

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 93 (1975)
Heft: 37

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 05.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

No 37 - 409

Bern, Freitag 14. Februar 1975
Berne, vendredi 14 février 1975

Erscheint täglich,
ausgenommen an Sonn- und Feiertagen
Parait tous les jours,
les dimanches et jours de fêtes exceptés

93. Jahrgang
93^e année

Redaktion: Effingerstr. 3, 3011 Bern ☎ (031) 61 22 21 - Preise: Kalenderjahr Fr. 35.-, halbjährlich Fr. 21.-, Ausland Fr. 45.- jährlich - Inserate: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, pro mm 35 Rp., Ausland 40 Rp.
Rédaction: Effingerstr. 3, 3011 Berne ☎ (031) 61 22 21 - Prix: Année civile 35 fr., un semestre 21 fr., étranger 45 fr. par an - Insertions: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, le mm 35 cts, étranger 40 cts

N° 37 - 14. 2. 1975

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister. - Registre du commerce. - Registro di commercio.
Abhanden gekommene Werttitel. - Titres disparus. - Titoli smarriti.
Hausheer AG (Hausheer SA), Wettingen.
Young Fashion Textiles AG. - Young Fashion Textiles SA. - Young Fashion Textiles Ltd., in Zug.
Amineor Bank AG, in Zürich 2.
Western Litho SA en liquidation, Romont.
Solarien SA.
Proliber SA.
Fichel SA, Genève.
Plus Invest SA, Genève.
Société du Batoir à Grains de Goumoens-la-Ville. - Société Coopérative en liquidation.
Peruna SA in liquidazione, Chiasso.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Postüberwiesungsdienst mit dem Ausland. - Service international des virements postaux.
Postebeckverkehr, Beitritte. - Chèques postaux, adhésions.

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister -

Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Ticino, Vaud, Wallis, Neuchâtel, Genève.

Zürich - Zurich - Zurigo

3. Februar 1975. Beratungen.
Amacon AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Seebacherstrasse 4, Zürich 11. Statutendatum: 24.1.1975. Zweck: Unternehmerische, betriebswirtschaftliche und finanzielle Beratung von Firmen aus Handel, Industrie, Gewerbe und anderen Körperschaften sowie Handel mit Waren aller Art und Übernahme von Vertretungen und Agenturen. Die Gesellschaft kann auch Liegenschaften erwerben und sich an anderen Gesellschaften und Firmen beteiligen, solche kaufen und verkaufen. Grundkapital: Fr. 50 000 voll liberrt, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich oder im SHAB oder telegrafisch. Mitglieder des VR: Hans Beck, Bürger des Fürstentums Liechtenstein, in Zürich, Präsident und Delcierter; Rosmarie Beck-Schweizer, von Thalwil, in Zürich, diese beiden mit Einzelunterschrift, und A. Marie Beck-Baier, von Giebenach, in Basel, diese ohne Zeichnungsbefugnis.

3. Februar 1975.
Parfums Lagerfeld A.G. (Parfums Lagerfeld S.A.), in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Uetlibergstrasse 132, Zürich 3. Statutendatum: 11.12.1974. Zweck: Herstellung von und Handel mit kosmetischen Produkten aller Art, insbesondere Parfums und anderen Parfümerie-Produkten in Zusammenarbeit mit Unternehmungen, die unter dem Namen «Lagerfeld» tätig sind, sowie Beteiligung an Unternehmungen mit ähnlicher Zielsetzung; kann auch Grundstücke erwerben. Grundkapital: Fr. 200 000, voll liberrt, 200 Namenaktien zu Fr. 1000. VR (Verwaltungsrat): eins oder mehrere Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Mitglieder des VR: Günther Schade, deutscher Staatsangehöriger, in Collonge-Bellerive, Präsident; Heinrich Grass, österreichischer Staatsangehöriger, in Kilchberg ZH; Walter Bill, von Moosseedorf, in Wädenswil; Dr. Paul Ommer, von Zürich und Amden, in Zürich, und Dr. Hans Bollmann, von Bottighofen TG und Küsnacht, in Zürich; alle fünf zeichnen kollektiv zu zweien.

3. Februar 1975. Elektronische Datenverarbeitungsanlagen.
NCR (Schweiz) - NCR (Suisse) - NCR (Switzerland) - NCR (Svizzera), bisher in Zürich 6 (SHAB Nr. 189 vom 15. 8. 1974, S. 2241), Fabrikation und Vertrieb von elektronischen Datenverarbeitungsanlagen, Buchungs- und Büromaschinen, Registrierkassen usw. Statuten am 29.1.1975 geändert. Neuer Sitz: Wallisellen. Adresse: Glatzentrum.

3. Februar 1975. Schnittblumen usw.
Victor Cloetta, Flora Halle, in Zürich (SHAB Nr. 80 vom 5. 4. 1962, S. 1014), Handel an gros mit Schnittblumen usw. Diese Firma ist infolge Uberganges des Geschäftes mit Aktien und Passiven gemäss Bilanz per 1.7.1974 an die «Victor Cloetta AG», in Zürich, erloschen.

3. Februar 1975. Blumen usw.
Victor Cloetta AG, in Zürich 5, Hafnerstrasse 13, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 17.12.1974, Zweck: Import und Handel mit Blumen; kann sich auch an industriellen, kommerziellen und finanziellen Unternehmungen beteiligen, Vertretungen übernehmen, Grundstücke erwerben, verwalten und veräußern. Grundkapital: Fr. 200 000, voll liberrt; 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt das unter der Firma «Victor Cloetta, Flora Halle», in Zürich, geführte Geschäft mit Aktien von Fr. 770 932.74 und Passiven von Fr. 484 678.95 gemäss Ueberrnahmebilanz per 1.7.1974, zum Preise von Fr. 286 253.79, wovon Fr. 140 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Vom Grundkapital sind Fr. 60 000 durch Verrechnung liberrt worden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): eins oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR: Victor Cloetta sen., von Bergün/Bravuogn, in Zürich, Präsident, mit Einzelunterschrift; Victor Cloetta jun., von Bergün/Bravuogn, in Zürich, und Ruth Kaiser, von Fischingen, in Lugano, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien.

3. Februar 1975. Restaurant.
Theo Maag, in Opfikon (SHAB Nr. 269 vom 16.11.1951, S. 2846), Betrieb des Restaurants zum Hirschen und einer Buchdruckerei. Diese Firma ist infolge Uberganges des Geschäftes mit Aktien und Passiven gemäss Bilanz per 31.12.1973 an die «Buchdruckerei Theophil Maag AG», in Opfikon, erloschen.

3. Februar 1975.
Buchdruckerei Theophil Maag AG, in Opfikon, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Schaffhauserstrasse 101, Glatbrugg. Statutendatum: 28.6. und 10.9.1974. Zweck: Betrieb einer Buch- und Offsetdruckerei sowie einer Verlagsanstalt; kann Immobilien erwerben oder sich daran beteiligen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberrt, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Ueberrnimmt das unter der Firma «Theo Maag» in Opfikon geführte Geschäft mit Aktien von Fr. 405 994.38 und Passiven von Fr. 189 659.50 gemäss Bilanz per 31.12.1973 zum Preise von Fr. 216 334.88, wovon Fr. 98 000 auf Grundkapital angerechnet. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich oder im SHAB. Einziges Mitglied des VR: Marie Maag-Bienz, von Opfikon und Steinmaur, in Opfikon, mit Einzelunterschrift. Einzelprokura, ausgedehnt auf die Veräußerung und Belastung von Grundstücken, haben Theophil Maag, von Opfikon und Steinmaur, in Opfikon, und Walter Maag, von Opfikon und Steinmaur, in Regensdorf.

3. Februar 1975. Metallkonstruktionen usw.
A. Bai AG, in Niederhasli, im Kratz, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 24.12.1974. Zweck: Erstellen von Metallkonstruktionen, wie z.B. Garagatore und anderes mehr und Handel mit diesen Produkten; kann sich an gleichartigen oder verwandten Unternehmen beteiligen, erwerben oder deren Vertretung übernehmen. Die Gesellschaft kann Liegenschaften und Grundstücke erwerben, belasten und verkaufen und sich an der Finanzierung von Liegenschaften beteiligen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberrt; 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt die nicht ins Handelsregister eingetragene Firma «A. Bai, Metallbau», in Niederhasli, geführte Geschäft mit Aktien von Fr. 518 053.95, einschliesslich Fr. 16 000 Goodwill, und Passiven von Fr. 417 613.50 gemäss Ueberrnahmebilanz per 30.6.1974 zum Preise von Fr. 100 440.45, wovon Fr. 100 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Mitglieder des VR: Aungo Bai, von Rümlang, in Oberhasli, Präsident; Werner Bai, von Rümlang, in Bülach, und Gertrud Gassmann-Bai, von Oberglatt, in Dielsdorf, alle mit Einzelunterschrift.

3. Februar 1975. Konfiserie usw.
Schättli Aktiengesellschaft, in Hinwil (SHAB Nr. 254 vom 30.10.1974, S. 2887), Fabrikation und Verkauf von Konfiseriewaren usw. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Hans Tschumper, von Nesslau, in Neuenburg.

3. Februar 1975. Textilien.
Braco A.G., in Zürich 2 (SHAB Nr. 289 vom 11.12.1959, S. 3426), Vertretungen in Textilien usw. Walter Braunschweig und Albert Meyer sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Robert Villiger, von Sins, in Birmensdorf. Neue Adresse: Wydäckerring 50, Zürich 9.

3. Februar 1975. Bohrungen usw.
Dicht AG, Zweigniederlassung in Zürich 3 (SHAB Nr. 255 vom 31.10.1973, S. 2917), Ausführung von Bohrungen, Pfählungen, Sondierungen sowie alle weiteren in das Gebiet der Bautätigkeit gehenden Arbeiten usw., mit Hauptsitz in St. Gallen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: René Halter; seine Prokura erloschen.

3. Februar 1975. Gummi usw.
Goodyear (Suisse) SA, in Volketswil (SHAB Nr. 183 vom 8.8.1974, S. 2177), Handel mit Gummiwaren und verwandten Artikeln usw. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Hanspeter Früh, von Zürich, in Volketswil.

3. Februar 1975. Wissenschaftliche Instrumente usw.
G. Coradi A.G., in Zürich 11 (SHAB Nr. 301 vom 27.12.1973, S. 3394), Herstellung und Verkauf wissenschaftlicher Instrumente usw. Die Prokuren von Dr. Heinrich Guhl und Heinrich Schnorf sind erloschen.

3. Februar 1975.
Interfaju-Spielconsult AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 207 vom 5.9.1973, S. 2458), Beratung von Detailverkaufsgeschäften für Spielwaren usw. Die Generalversammlung vom 13.1.1975 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet nun **Inter-Spielconsult AG**. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Hedwig Werder, von Zürich und Hünenberg ZG, in Zürich.

3. Februar 1975. Optische Erzeugnisse usw.
Nikon AG, in Küsnacht (SHAB Nr. 249 vom 24.10.1974, S. 2833), Import, Export und Reparatur von optischen Erzeugnissen usw. Tosbihiro Hayashi ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Mitsuo Takaku, japanischer Staatsangehöriger, in Amsterdam.

3. Februar 1975. Techn. Artikel für Bürobranche.
Franz Büttner AG, in Egg (SHAB Nr. 44 vom 22.2.1974, S. 512), Herstellung und Vertrieb von technischen Artikeln für die Bürobranche usw. Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Matthias Otto; seine Prokura erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Walter Schenker, von Däniken SO, in Egg bei Zürich.

3. Februar 1975. Dienstleistungen.
Seprocom AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 53 vom 5.3.1974, S. 609), Dienstleistungen auf internationaler Basis usw. Neue Adresse: General Wille-Strasse 10, Zürich 2.

3. Februar 1975.
Schweizerische Depositen- und Kreditbank, Zweigniederlassung in Zürich 1 (SHAB Nr. 194 vom 21.8.1974, S. 2290), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Die Unterschrift von Walter Preisig ist erloschen. Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung Zürich: Beat Mutter, von Niederwald, in Zürich.

3. Februar 1975.
Elektrowatt Ingenieurunternehmung AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 301 vom 24.12.1974, S. 3440), Übernahme und Ausführung von Aufträgen zur Planung, Projektierung, Bauleitung, Erstellung, Lieferung, Betriebsführung und Ueberwachung von Anlagen und Bauten aller Art usw. Unterschrift von Gustav Singer erloschen. Enrico Meyer, Vizedirektor, führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nun nur noch beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes. Rudolf Böhm hat weiterhin Kollektivprokura zu zweien, und zwar nun für das Gesamtunternehmen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes: Dr. Reimer Bonbage, deutscher Staatsangehöriger, in Thalwil, Sven Koller, von Basel, und Rudolf Stetler-Friedlberg, in Zürich, Albert Luchinger, von Oberriet SO, in Zürich, und Heinrich Meyer, deutscher Staatsangehöriger, in Horgen.

3. Februar 1975. Chemisch-techn. Produkte usw.
Louis Schleifer AG, in Hombrechtikon (SHAB Nr. 210 vom 9.9.1970, S. 2042), Vertrieb und Herstellung von chemisch-technischen Produkten usw. Die Generalversammlung vom 8.1.1975 hat die Statuten geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Aenderung erfahren. Louis Schleifer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Peter Schleifer, Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Präsident und Niklaus Schleifer, Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Vizepräsident desselben, beide führen weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Virgil Künzle, nun auch Bürger von Meilen und Dr. Hans Niederer, von Trogen, in Ottenbach, sind neu in den VR gewählt worden. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Die Prokura von Virgil Künzle ist erloschen. Hans Thür ist zum Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien ernannt worden; seine Prokura ist erloschen.

3. Februar 1975.
Motos-Import, Ochsner & Scheffeldt, Glatbrugg, in Opfikon, Schaffhauserstrasse 38, Glatbrugg, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 6.1.1975. Import und Vertrieb von Motorrädern. Gesellschafter: Peter Ochsner, von Russikon, in Zürich 11, und Walter A. Scheffeldt, von Zürich, in Zürich 11.

3. Februar 1975. Reiseandenken usw.
Walter Stöckli, in Zürich (SHAB Nr. 217 vom 16.9.1955, S. 2350), Handel mit Reiseandenken, Reklamartikeln, Schwämmen usw. Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

3. Februar 1975.
Restaurant Bahnhofli, P. Eltschinger, in Affoltern am Albis, Bahnhofplatz 9, Einzelirma (Neueintragung). Inhaber: Peter Eltschinger, von Zumholz, in Affoltern am Albis. Betrieb des Restaurants Bahnhofli.

3. Februar 1975.
Scherrer Trading, in Wädenswil, Schönenbergstrasse 124, Einzelirma (Neueintragung). Inhaber: Hans Rudolf Scherrer, von Zürich und Schaffhausen, in Wädenswil. Einzelunterschrift ist erteilt an Erika Scherrer, von Zürich und Schaffhausen, in Wädenswil. Handel mit sowie Ueberrnahme von Vertretungen in technischen Artikeln, insbesondere solchen der Reprographie.

3. Februar 1975. Wirtschaftliche Beratung.
Curator A.-G., in Zürich 2 (SHAB Nr. 291 vom 12.12.1974, S. 3320), Wirtschaftliche Beratung jeder Art usw. Dr. Giancarlo Cappello nicht mehr Vizedirektor, sondern Direktor; führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen. Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen: Hanspeter Burkhardt, nun wohnhaft in Langnau am Albis; seine Prokura ist erloschen.

3. Februar 1975.
Vernicolor AG, in Meilen (SHAB Nr. 213 vom 12.9.1974, S. 2476), Fabrikation von und Handel mit Farben und Lacken usw. Hans-Rudolf Widmer, nicht mehr Vizedirektor, sondern Direktor, führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien.

3. Februar 1975.
Rea Reissverschlussfabrik AG, in Adliswil (SHAB Nr. 130 vom 6.6.1973, S. 1630), Neuer Geschäftsführer: Peter Germann; er führt nicht mehr Kollektivunterschrift zu zweien, sondern nun Einzelunterschrift.

3. Februar 1975.

Silva-Plastik A.G., in Zürich 7 (SHAB Nr. 188 vom 13.8.1952, S. 2042). Fabrikation von und Handel mit Kunststoffen, Gummi und verwandten Produkten. Ernst Wild ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Mit Beschluss der Generalversammlung vom 3.12.1974 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

3. Februar 1975. Beteiligungen usw.

Rotorbis GmbH, in Zürich 1 (SHAB Nr. 251 vom 25.10.1972, S. 2766). Verwaltung von Beteiligungen an Industrie- und Handelsunternehmen usw. Neuer Geschäftsführer mit Einzelunterschrift: Hans Hofer, von Stengelnbach, in Muttenz. Dr. Albert Salathé, Geschäftsführer, wohnt nun in Basel.

3. Februar 1975.

Landw. Verein Egg, in Egg, Genossenschaft (SHAB Nr. 142 vom 23.6.1964, S. 1938). Karl Niederer ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Jakob Frei ist nicht mehr Aktuar, sondern nun Vizepräsident des Vorstandes. Hans Kunz, von und in Egg ZH, Mitglied des Vorstandes, ist nun Aktuar desselben. Präsident oder Vizepräsident führen Kollektivunterschrift mit dem Aktuar.

3. Februar 1975.

Landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft Wil, in Wil (SHAB Nr. 173 vom 28.7.1970, S. 1713). Ernst Meier aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Neues Mitglied und zugleich Aktuar des Vorstandes: Ernst Meier jun., von Hüntwangen, in Wil ZH. Präsident oder Vizepräsident führen Kollektivunterschrift mit dem Aktuar.

3. Februar 1975. Immobilien.

Göbl AG, in Liquidation, in Zürich 1 (SHAB Nr. 16 vom 21.1.1975, S. 161). Kauf und Verkauf von Liegenschaften usw. Die Wehrteuerverwaltung des Kantons Zürich hat der Löschung zugestimmt. Die Firma wird daher im Handelsregister gelöscht.

3. Februar 1975.

Rageth-Kunststoffe AG, in Zürich 11 (SHAB Nr. 27 vom 3.2.1975). Erstellung von Kunststoff-Schwimmbädern usw. Roland Holzgang aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Toni Rageth nunmehr einziges Mitglied des VR, er führt weiterhin Einzelunterschrift.

Bern - Berne - Berna

Bureau Aarberg

31. Januar 1975.

Kisereigenossenschaft Radelfingen, in Radelfingen (SHAB Nr. 258 vom 2.11.1972, S. 2842). Aus dem Vorstand ist der Sekretär Fritz Schaad ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als Sekretär gewählt: Fritz Leuenberger, von Lützelbühl, in Radelfingen. Er zeichnet kollektiv zu zweien.

3. Februar 1975. Rohrisolationen.

Isolationswerk Bern A. Neeser, bisher in Bern (SHAB Nr. 90 vom 17.4.1973, S. 1072). Die Firma hat den Sitz nach Schüpfen verlegt. Inhaber ist Arthur Neeser, von Schlossrued AG, in Schüpfen. Rohrisolationen aller Art sowie Kunststoffbeschichtungen von Behältern, Böden und Wänden. Die Firma lautet nun Isolationswerk A. Neeser. Einzelprokura wird erteilt an Rita Neeser geb. Binder, von Schlossrued AG, in Schüpfen, Bergacker.

Bureau Belp (Bezirk Seftigen)

31. Januar 1975.

P. Wiedmer, Restaurant Bachmühle, in Zimmerwald, Inhaber der Firma ist Peter Wiedmer, von Diemtigen, in Zimmerwald, Betrieb des Restaurants «Bachmühle». Bachmühle.

Bureau Bern

3. Februar 1975. Fruchtektiosk.

Giovita Berla, in Bern, Betrieb eines Fruchtektiosks in der Bahnhofhalle (SHAB Nr. 151 vom 2.7.1970, S. 1521). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

3. Februar 1975. Teppiche usw.

E. Gans-Ruedin AG, in Bern, Handel mit Teppichen aller Art, Bodenbelägen usw. (SHAB Nr. 219 vom 18.9.1956, S. 2366). Diese Gesellschaft, die sich infolge Fusion mit der «E. Gans-Ruedin SA», in Neuenburg, aufgelöst hat, wird, nachdem die Gläubiger sichergestellt worden sind, gelöscht.

3. Februar 1975. Orient- und Maschinentepiche usw.

E. Gans-Ruedin AG Filiale Bern, Zweigniederlassung in Bern. Unter dieser Firma hat die «E. Gans-Ruedin SA», mit Sitz in Neuenburg, die am 11. April 1973 im Handelsregister von Neuenburg eingetragen wurde (letzte Publikation siehe SHAB Nr. 100 vom 1.5.1973, S. 1223), durch Beschluss ihres Verwaltungsrates vom 27. März 1973 in Bern eine Zweigniederlassung errichtet. Die Gesellschaft bezweckt: Handel mit Orient- und Maschinentepichen, handwerklichen Artikeln des Orients und Waren verschiedener Gattungen. Diese Zweigniederlassung wird vertreten durch: Erwin Gans-Ruedin, von und in Böle, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Léon Juillerat, von Travers, in Böle, und Jacques Gans, von und in Böle, beide Direktoren mit Kollektivunterschrift zu zweien; Arduino Piattini, von Montagnola, in Böle, und Eduard Grin, von Belmont-sur-Yverdon und Gressy, in Neuenburg, beide Prokuristen, die je mit einem Direktor kollektiv zeichnen. Geschäftsdomicil: Kramgasse 23-25.

3. Februar 1975.

Erd- und Strassenbau AG (Estag), in Bern (SHAB Nr. 113 vom 18.5.1967, S. 1684). Die Firma wird infolge Verlegung ihres Sitzes nach Münsingen (SHAB Nr. 250 vom 25.10.1974, S. 2846), im Handelsregister des Amtsbezirks Bern von Amtes wegen gelöscht.

3. Februar 1975. Kies und Sand.

W. & E. Küntli, in Ostermungen, Gemeinde Bolligen, Kies- und Sandausbeutung, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 11 vom 14.1.1944, S. 144). Bruno Harry Küntli, von Meikirch, in Ostermungen, Gemeinde Bolligen, ist in die Gesellschaft eingetreten. Werner Küntli ist ausgeschieden. Die Firma wird geändert in B. & E. Küntli.

3. Februar 1975. Heil- und Nahrungsmittel usw.

Haco AG, in Gümliingen, Gemeinde Muri bei Bern, Fabrikation und Vertrieb von Heil-, Nähr- und Genussmitteln usw. (SHAB Nr. 53 vom 5.3.1974, S. 610). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an: Karl Urfer, von Burgistein, in Gümliingen, Gemeinde Muri bei Bern; Jürg Störi, von Winterthur, in Muri bei Bern; Peter Sollberger, von Wynigen, in Gümliingen, Gemeinde Muri bei Bern.

3. Februar 1975. Liegenschaften, Versicherungen.

Robert Pfister AG, in Bern, Verwaltung und Vermittlung von sowie Handel mit Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 274 vom 22.11.1973, S. 3115). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Beat Schwieger, von Zell LU und Grosswangen, in Rüfenacht, Gemeinde Worb, und Martin Wyss, von Wynigen, in Oekingen.

3. Februar 1975. Zuchtthürnen usw.

Bovita AG, in Wohlen bei Bern, Vertrieb von Zuchtthürnen und Handel mit Tierpflegeartikeln usw. (SHAB Nr. 28 vom 4.2.1970, S. 263). Die Generalversammlung vom 1. Juni 1971 hat die Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht. Aktiven und Passiven werden von Alfred Riesen, in Stuckishaus, Gemeinde Wohlen bei Bern, übernommen.

Bureau de Bienne

3 février 1975. Terminage.

Raymond Wagner, à Bienne, terminage de mouvements d'horlogerie (FOSC du 7.10.1958, N° 234, p. 2686). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

3 février 1975.

Association immobilière de l'Union chrétienne de Bienne (AIUC), à Bienne. Sous ce nom il a été constitué une association. Elle gère des immeubles, pour procurer, aux conditions les plus avantageuses possibles, les locaux nécessaires à l'Union chrétienne et à ses sections. En outre, elle soutient l'Union chrétienne dans sa mission de n'importe quelle autre manière. Pour compléter les buts d'utilité publique de l'Union chrétienne, l'AIUC peut également acquérir de nouveaux biens-fonds. Les statuts portent la date du 19 mars 1974. Les ressources de l'association sont: a) les legs et les dons et b) le produit de manifestations et de ventes organisées en faveur de l'AIUC. Les Organes de l'association sont: a) l'assemblée générale, b) le comité composé de 7 membres et c) les contrôleurs. L'association est engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président, du secrétaire et du caissier. Le comité se compose: Willy Jenneret, de Travers, à Bienne, président; Frédéric Lanz, de Rohrbach BE, à Maccolin, commune d'Évillard, vice-président; Roger Amman, d'Ermatin TG, à Bienne, secrétaire; et Frédéric Sandmeier, de Seengen et du Locle, à Bienne, caissier. Domicile: Rosius 20.

3 février 1975.

Société Suisse pour l'Industrie Horlogère Management Services SA, à Bienne, négociation d'affaires commerciales de montres et de tous produits se rattachant au domaine de l'horlogerie, etc. (FOSC du 5.3.1974, N° 53, p. 610). Ont été nommés: Directeur général adjoint: Max Rüeger, de Rothrist AG, à Lohn SO; Directeur: Josef Julita, de Untereggen SG, à St-Blaise NE; sous-directeurs: Carl-Gunnar Carlsten, de nationalité suédoise, à La Neuveville; Jean Engdahl, de La Chaux-de-Fonds, à Bienne (jusqu'ici fondé de pouvoir); fondés de pouvoirs: Edouard Gonin, d'Essertines VD, à Bienne; Théodore Ingold, de Herzogenbuchsee, à Oberdorf SO, et Alfred Loeffel, de et à Müntschemer BE. Ils signent collectivement à deux. Les procurations de Jean Engdahl, (maintenant directeur) Jean-Pierre Gindroz et Hans Reist sont radiées. Günter Reichenberg est domicilié à Boudry NE.

3 février 1975. Montres.

Pierce SA, à Bienne, fabrication et commerce de montres, d'articles de la branche horlogère, d'appareils de mesure, de produits, appareils et machines de la branche mécanique, etc. (FOSC du 19.12.1974, N° 297, p. 3392). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 28 janvier 1975 la société a porté son capital social de fr. 200.000, à fr. 400.000 par l'émission de 400 actions de fr. 500 au porteur. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social est actuellement de fr. 400.000, divisé en 800 actions de fr. 500 chacune, au porteur. Il est entièrement libéré.

Bureau Frutigen

3. Februar 1975.

Hans Kurzen, Täferfabrikation, in Frutigen, Fabrikation und Verkauf von furniertem Täfer, Türen usw. (SHAB Nr. 108 vom 10.5.1973, S. 1356). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

3. Februar 1975.

Kurzen und Gebr. Zurbrugg, Täferfabrikation, in Frutigen. Frau Wwe. Vreni Kurzen, von und in Frutigen, Wilhelm und Christian Zurbrugg, beide von und in Frutigen, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Februar 1975 begonnen hat. Fabrikation und Verkauf von furniertem Täfer, Türen, Schranktüren, Deckenplatten, Elementen, Massplatten usw., einzeln und in Serien. Furnier- und Plattenlager, Zeughausstrasse.

3. Februar 1975. Garage.

Fritz von Känel AG Frutigen, in Frutigen. Gemäss öffentlichem bekanntem Errichtungsakt und Statuten vom 30. Januar 1975 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt Uebernahme und Weiterführung der bisher von Fritz von Känel betriebenen Autogarage mit Taxibetrieb. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 100.000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gescheit Lagevertrag vom 30. Januar 1975 und Bilanz vom 1. Oktober 1974, rückwirkend per 1. Oktober 1974 von der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Fritz von Känel, in Frutigen, gewisse Aktiven im Betrage von Fr. 291.130.85 und gewisse Passiven im Betrage von Fr. 98.883.25. Vom Uebernahmepreis von Fr. 192.247.60 werden Fr. 100.000 nun das Grundkapital angerechnet. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Die Bekanntmachungen erfolgen im SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Einziger Verwaltungsrat ist Fritz von Känel-Christener, von Aeschi b. Spiez, in Frutigen. Er führt Einzelunterschrift. Geschäftsdomicil: alter Bahnhofplatz.

3. Februar 1975. Garage.

Fritz von Känel, in Frutigen, Handel mit Autos und Motorrädern, Motorfahrzeugreparaturwerkstätte, Personentransporte (SHAB Nr. 31 vom 7.2.1967, S. 465). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

Bureau de Moutier

30 janvier 1975.

Syndicat d'exploitation pastorale des Genevez, aux Genevez. Sous cette raison sociale, il a été constituée une société coopérative ayant pour but d'affermir les pâturages de la commune des Genevez pour les mettre à la disposition de ses membres, d'améliorer la rentabilité de ces pâturages, d'affermir, éventuellement d'acheter d'autres pâturages. Les statuts portent la date du 7 février 1974. Les associés répondent personnellement et solidairement à titre subsidiaire, des engagements contractés par la société. Pour autant que la loi prescrit des publications, celles-ci auront lieu dans la Feuille officielle du Jura bernois et la FOSC. La société est administrée par un comité de 7 membres. Le comité est composé de Roland Humair, des et aux Genevez, président; Martin Gigandet, des et aux Genevez, vice-président; Raymond Gogniat, de Lajoux, aux Genevez, secrétaire. La société est engagée par la signature collective à deux du président ou du vice-président avec le secrétaire. Domicile: chez le président.

Bureau de la Neuveville

3 février 1975. Appareils sanitaires.

Vve Marti, à La Neuveville, appareils sanitaires (FOSC du 27.8.1954, N° 199, p. 2202). La raison est radiée par suite de remise de commerce. L'actif et le passif sont repris par la société en nom collectif «Marti frères», à La Neuveville, ci-après inscrite.

3 février 1975. Ferblanterie, appareils sanitaires.

Marti frères, à La Neuveville, Paul-Emile et Jean-Fernand Marti de Sumiswald BE, à La Neuveville, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif ayant commencé le 1^{er} février 1975 et qui a repris dès cette date l'actif et le passif de la maison «Vve Marti», radiée. Ferblanterie, appareils sanitaires, installations de chauffages centraux. Rue du Collège 17.

Bureau Nidau

31. Januar 1975.

F. Zingg, in Studien, Auto-Karosserie-Werkstatt (SHAB Nr. 235 vom 8.10.1965, S. 3150). Neue Adresse: Schafftenholzweg 6.

3. Februar 1975. Uhrensteine.

Robert Hafner, in Brügg, Uhrensteinfabrikation (SHAB Nr. 162 vom 14.7.1967, S. 2402). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

Bureau de Porrentruy

3 février 1975. Construction mécanique, etc.

Mecaforme, R. Blaser, à Chevenez. Le chef de la maison est Roland Blaser, de Langnau i.E., à Porrentruy. Genre de commerce: construction mécanique, tournage boîtes de forme.

Tessin - Tessin - Ticino

Ufficio di Bellinzona

31 gennaio 1975. Immobili, ecc.

Rena S.A., in Bellinzona, acquisto, costruzione, locazione, gestione ed in genere messa in valore di proprietà immobiliari, ecc. (FUSC del 18.6.1968, N° 140, p. 1313). Riccardo Zorzi, dimissionario, non è più amministratore unico e la sua firma è estinta. In sua vece è nominato Ezio Grassi, da Lugano, in Bellinzona, amministratore unico con firma individuale. Nuovo recapito: c/o Grassi Ezio, Via Geseo 1.

Ufficio di Locarno

31 gennaio 1975.

A.G. für Industrielle Elektronik AGIE Losone bel Locarno, in Losone, industria elettronica (FUSC del 30.1.1974, N° 24, p. 291). Sergio Pellandini, già procuratore, è ora vice-direttore; mantiene il diritto di firma collettiva a due come finora. Sono nominati procuratori, con firma collettiva a due: Hans Egle, da Basilea, in Losone; Dr. Bernardo Ferroni, da Mugena, in Ascona; Victor Hutter, da Lalden VS e Zurigo, in Muraltio; Marino Montalbetti, da Chiggiogna, in Ascona, e Georg Walker, da Bellach SO e Zurigo, in Minusio.

31 gennaio 1975. Televisione e cinema.

Fidolux A.G., in Locarno, industria della televisione e cinema (FUSC del 15.9.1971, N° 215, p. 2262). Milo Caroni, dimissionario, non è più amministratore unico; la sua firma è cancellata. Nuova amministratrice unica, con diritto di firma individuale, è nominata Denise Giovannoni nata David, da e in Orselina.

31 gennaio 1975.

Banca Popolare Svizzera, succursale di Locarno (FUSC del 24.1.1975, N° 19, p. 212), società cooperativa con sede principale a Berna. Maurizio Sargenti, da e in Magadino, è nominato procuratore con firma collettiva a due.

31 gennaio 1975.

Sergio Starnini, assessore postale e trasporti, in Muraltio (FUSC del 20.6.1973, N° 141, p. 1772). Lo scopo viene completato con: ufficio viaggi.

Ufficio di Lugano

Rettifica.

Tubofer S.A., in Mezzovico, la fabbricazione di tubi metallici, ecc. (FUSC del 4.2.1975, N° 28, p. 306). Italo Bertocchi, è direttore con firma collettiva a due.

30 gennaio 1975. Costruzioni, ecc.

Ostraba S.A., in Lugano, Società anonima con atto notarile e statuto del 28 gennaio 1975. Scopo: la costruzione di strade, di sopra e sottostrutture, lavori in cemento armato ed ogni lavoro nel campo dell'edilizia. La partecipazione finanziaria ad altre società, l'acquisto, la gestione e la vendita di titoli azionari nonché l'assunzione di attività commissionarie e fiduciarie in genere. Capitale: fr. 54.000, diviso in 540 azioni al portatore da fr. 100 cadauna, liberato per fr. 20.000. Pubblicazioni e comunicazioni agli azionisti e ai terzi: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri, che sono: Dr. Diego Lissi, da Bissonne, in Lugano, presidente; Alberto Collenberg, da Cumbels, in Argnone, segretario, entrambi con firma individuale. Recapito: Via Pioda 14, c/o Fidinar S.A. Fiduciaria d'Investimenti e amministrazioni.

30 gennaio 1975. Partecipazione, ecc.

Minimemo S.A., in Lugano, Società anonima con atto notarile e statuto del 24 ottobre 1974. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società, l'acquisto, la gestione e la vendita di titoli azionari, l'assunzione di attività commissionarie e fiduciarie in genere, la compra e la vendita di immobili, l'amministrazione di stabili, la costruzione e la gestione degli stessi ed in particolare l'acquisto dei fondi: PPP foglio N° 1991, quota di proprietà di 72% del mappale N° 457 di Pazzallo, con diritto esclusivo sull'appartamento N° 42 del piano di ripartizione; PPP foglio N° 1992, quota di proprietà di 26% del mappale N° 457 di Pazzallo, con diritto esclusivo sull'appartamento N° 43 del piano di ripartizione; PPP foglio N° 1949, quota di proprietà di 4% del mappale N° 457 di Pazzallo, con diritto esclusivo sull'autorimessa KKK del piano di ripartizione; PPP foglio 1950, quota di proprietà 4.4% del mappale N° 457 di Pazzallo, con diritto esclusivo sull'autorimessa LLL del piano di ripartizione in territorio di Pazzallo, attualmente di proprietà della signora Anna Brusadelli, per il prezzo di fr. 1.000.000 di cui fr. 600.000 mediante assunzione di una cartella ipotecaria di pari importo e fr. 400.000 da computare sul capitale sociale come meglio precisato nell'articolo 4 del presente statuto. Capitale: fr. 80.000, diviso in 80 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. La signora Anna Brusadelli cede alla società i fondi di Pazzallo menzionati all'art. 2 del presente statuto di cui è proprietaria per il prezzo complessivo di fr. 1.000.000, di cui fr. 600.000 mediante assunzione di una cartella ipotecaria di pari importo e fr. 400.000 a titolo di conferimento in natura. Quale corrispettivo dell'apporto in natura vengono consegnate all'apportatrice 78 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, liberate interamente. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri, che sono: Dr. Diego Lissi, da Bissonne, in Lugano, presidente; Alberto Collenberg, da Cumbels, in Argnone, segretario, entrambi con firma individuale. Recapito: Via Pioda 14, c/o Fidinar S.A. Fiduciaria d'Investimenti e amministrazioni.

30 gennaio 1975. Partecipazione, ecc.

Textil Industrie Beteiligungs A.G., precedentemente a Zurigo, la partecipazione ad imprese tessili, ecc. (FUSC del 22.12.1971, N° 299, p. 3072). Con verbale notarile dell'assemblea generale ordinaria del 19.12.1974 la società ha deciso di trasferire la sede a Masagno e di modificare la ragione sociale in: Compartecipazioni Industriali Tessil SA (Textil Industrie Beteiligungs AG) (SA de Participations à l'Industrie Textile) (Textile Industry Participations Co. Ltd.) (Participaciones en Industria Textil SA). Lo statuto originale del 9.11.1949 c'è relativo alle modifiche è stato modificato di conseguenza. Scopo: la partecipazione ad imprese tessili nonché nel controllo e nell'organizzazione d'impresa tessili. Capitale: fr. 2.500.000, diviso in 5000 azioni al portatore da fr. 500 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri, che sono: Dr. Alberto Bernasconi, da Chiasso, in Massagno, presidente; Ernst Heller, da Wil ZH, in Rapperswil, membro, entrambi con firma collettiva a due. Dr. Hugo A. Frey, già presidente, e Giuseppe Adamini, già membro, dimissionari, non fanno più parte del consiglio d'amministrazione e le loro firme sono estinte. Recapito: Via Tesserete 21, c/o il presidente Dr. Alberto Bernasconi.

Carlo Quadri successore a **Quadri Giuseppe**, in Mendrisio, fabbrica tomaie, commercio cuoi e articoli per calzoleria, rappresentanze e commerci per calzature (FUSC del 26.2.1973, N° 47, p. 541). La ditta è cancellata ad istanza degli eredi per decesso del titolare. Attivo e passivo vengono assunti dalla nuova società in nome collettivo «Quadri & Co. successori a Carlo Quadri», in Mendrisio, iscritta in seguito.

31 janvier 1975.
Fromage Jura Valdouls S.A., précédemment à L a u s a n n e, société anonyme (FOSC du 11.2.1972, p.366). Suivant procès-verbal adopté par son assemblée générale extraordinaire du 20 janvier 1975, la société a décidé de transférer son siège social à M o u d o n . Les statuts ont été modifiés en conséquence. But : pratiquer le commerce du fromage et en favoriser la fabrication et la vente dans le pays, ainsi que l'exportation (cf. statuts). Les statuts originaires portent la date du 3 novembre 1923. Ils ont été modifiés en dernier lieu le 20 janvier 1975. Le capital social, entièrement libéré, est de fr. 200.000, divisé en 1000 actions nominatives de fr. 200. Organe de publicité: FOSC. Conseil d'administration de 9 à 11 membres, composé de: Jacques-André Taillefert, de Novalles, à Fiez, président; Roland Ferrot, de et à Donneloye, vice-président; Adrien Jaccard, de Ste-Croix, à Vers-chez-Jaccard; Raoul Duc, de et à Forel FR; André Monthoux, de et à Bière; Philippe Gavillet, de et à Peney-le-Jorat; Maurice Morel, de et à Montricher; Robert Pasche, d'Oron-la-Ville, à Maracon, administrateurs (inscrits); Victor Favre, de St-Barthélémy, à Assens, et Gaston Pichonnat, de et à Lovatens, administrateurs (nouveaux). Ont démissionné Auguste Magnenet et Noël Berger, administrateurs, dont les signatures sont radiées. Signature du président ou du vice-président signant collectivement avec un autre administrateur. Le directeur François-Hermann Anex a démissionné; sa signature radiée. Jean Stauffer, de Sigriswil BE, à Moudon, est directeur (nouveau). Auguste Morel est directeur-adjoint (jusqu'en 1975, fondé de procuration). André Paves, de Trey, à Epalinges, est fondé de procuration (nouveau). Le directeur, le directeur-adjoint ou le fondé de procuration signent collectivement à deux entre eux ou avec un administrateur. Bureau: Place St-Etienne, 3.

31 janvier 1975.

Fiduciaire Laurent Bender SA, à Martigny. Selon acte authentique, convention d'apports et statuts du 15 janvier 1975 il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but l'exploitation d'un bureau fiduciaire, la prise et l'étude de tous mandats notamment de tenue de comptabilité, les conseils financiers et fiscaux, expertises comptables, contrôle de sociétés tierces, travaux de révision, traitement électronique de l'information, gestion immobilière. Selon bilan au 31.12.1974 sont apportés à la société les actifs et passifs de la maison «L. Bender». L'actif (chèques postaux, débiteurs, mobilier de bureau, véhicule et imprimés) étant de fr. 68.417.10 et le passif à l'égard des tiers de fr. 28.368.60, l'actif net est de fr. 40.048.50. L'apport est accepté pour ce prix et payé, à due concurrence, par la remise au pair à l'apporteur de 40 actions nominatives de fr. 1000 de la société, chacune libérée de moitié. Le capital social de fr. 50.000 est divisé en 50 actions de fr. 1000 nominatives et libérées de moitié. Les convocations se font par la FOSC, organe social de publicité, ou par avis personnels. L'administration se compose d'un conseil de 23 membres; actuellement Laurent Bender, de Fully, à Martigny, est seul administrateur et signe individuellement. Aveyre du 1.6.75.

31 janvier 1975.

L. Bender, à Martigny, bureau fiduciaire, etc. (FOSC du 6. 3. 1972, p. 583). Radiation par suite de constitution d'une société anonyme.

31 janvier 1975. Nettoyage.

Croptier Roland, à Martigny, entreprise de nettoyage, agence immobilière (FOSC du 15. 5. 1973, p. 1403). Radiation par suite de fin d'exploitation.

31 janvier 1975.

Joseph Bregnard, à Charrat, fabrication de palettes CFF (FOSC du 25. 7. 1973, p. 2093). Radiation d'office par suite de transfert du siège de la maison à Léchelles FR (FOSC du 12. 8. 1974, p. 2206).

Bureau de Sion

31 janvier 1975.

Forces Motrices Valaisannes S.A. (FMV) (Walliser Elektrizitätsgesellschaft A.G. (WEG)), à Sion (FOSC du 16. 5. 1967, N° 11, p. 1652). Ne font plus partie du conseil d'administration, les administrateurs démissionnaires: Edouard Bagnoud, André de Quay et Emile Imesch; ainsi que les administrateurs démissionnaires: Marcel Gros, Amédée Dénarié, Jacques Desmeules, Karl Dellberg, Henri Gard, Louis Kuhn, Roger Bonvin, Emile Manfrini, Erwin Kölliker, Ernest von Roten et Marc Zufferey. La signature de Ernest von Roten, président, et Etienne Duval, directeur, est radiée. Ce dernier reste membre du conseil d'administration, mais il n'est plus directeur. Nouveaux membres du conseil d'administration: Franz Steiner, de Ried-Brigue, à Brigue; président; Charles Cleusis, de Leytron, à Sion; Michel Dubuis, de Savise, à Sion; Michel Parvex, de Collombey, à Sion; Henri Payot, de Corcelle-près-Concise, à La Tour-de-Peilz; Raymond Perren, de Viège, à Binningen; Gilbert Rebord, de et à Sion; Alfred Rey, de Chermignon, à la Millière s. Granges; André Rielle, de St-Léonard, à Sierre; Ernest Seylaz, de Bas-Vully FR, à Veytaux; Antoine Zufferey, de St-Luc, à Sierre. La société est engagée par la signature collective à deux du président ou du vice-président avec Jean Quinodoz, secrétaire inscrit, ou avec Michel Parvex, membre.

31 janvier 1975. Vins.

Edouard Rossier, à Sion, vins (FOSC du 12. 9. 1946, N° 213, p. 2685). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

31 janvier 1975.

Banque Populaire Suisse, succursale de Sion (FOSC du 23. 1. 1975, N° 18, p. 199), société coopérative avec siège principal à Berne. Signature collective à deux pour la succursale de Sion a été accordée à Jean-Marc Imboden, de St-Nicolas, à Sion, nommé fondé de pouvoir.

31 janvier 1975. Café-restaurant.

Big Ben Pub S.A., à Sion, exploitation d'un café-restaurant (FOSC du 22. 4. 1974, N° 92, p. 1065). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 13 janvier 1975, la société a décidé de porter son capital social de fr. 50 000 à fr. 120 000 par l'émission de 140 actions de fr. 500 chacune, au porteur; fr. 20 000 ont été libérés par compensation de créances et le solde par un versement en espèces. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social est actuellement de fr. 120 000, divisé en 240 actions de fr. 500 chacune, au porteur, libéré à concurrence de fr. 100 000.

31 janvier 1975. Participations.

Finpas S. A. R. L., à Sion, acquisition et administration de participations (FOSC du 9. 2. 1973, N° 33, p. 394). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 20 décembre 1974, la société a décidé sa dissolution. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

31 janvier 1975. Restaurants, etc.

K-Val S.A., à Montanà, commune de Montana. Suivant acte authentique et statuts du 22 janvier 1975, il a été constitué sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but la création et l'exploitation de commerces de gros et de détail, de produits alimentaires et non-alimentaires. Elle pourra également créer et exploiter des snack-restaurants ou tous autres établissements similaires. Le capital social de fr. 300 000 est divisé en 300 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Les publications de la société sont faites dans le Bulletin officiel du canton du Valais, sous réserve de celles qui doivent aussi paraître dans la FOSC. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'administration de 3 à 7 membres. Il est actuellement composé de Pierre Deslarzes, de Bagnes, à Sion, président; Jean-Louis Bagnoud, de Lens, à Montana, vice-président; Edmond Vernay, d'Orsières et Sion, à Sion, membre; André Kuchler, de et à Sion, membre; Maurice Kuchler, de et à Sion, membre; Guido Tailens, de Lausanne, à Montana/Randogne, membre. La société est engagée par la signature collective à deux du président avec un autre administrateur. Domicile légal: c/o Jean-Louis Bagnoud, à Montana. Bureau: c/o Valrhône SA, route de l'Industrie, à Sion.

31 janvier 1975.

Cécilia Société de Musique, à Chermignon, société coopérative (FOSC du 29. 10. 1941, N° 254, p. 2157). Robert Lager, président, et François Clivaz, secrétaire, ont démissionné; leur signature est radiée. Charles Clivaz, de et à Chermignon, a été nommé président, et Gustave Clivaz, de et à Chermignon, secrétaire. Signature collective à deux du président et du secrétaire.

31 janvier 1975. Tea-room.

Trachster Walter, à Sion, boulangerie-pâtisserie (FOSC du 4. 11. 1959, N° 257, p. 3023). Le titulaire modifie son activité comme suit: exploitation d'un tea-room. «Le Rendez-Vous». Rue de Lausanne 9.

Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

Bureau de Cernier (district Val-de-Ruz)

30 janvier 1975. Horlogerie.

Axhor S.A., à Dombresson, la fabrication de fournitures d'horlogerie et d'appareillage en général, etc. (FOSC du 4. 7. 1974, N° 153, p. 1846). Jean-Jacques Leuba, de Buttes, à Dombresson, engage la société en signant collectivement à deux avec le président, le vice-président ou le secrétaire.

Bureau de Neuchâtel

31 janvier 1975.

«La Neuchâteloise» Compagnie d'assurances sur la vie, à Neuchâtel, société anonyme (FOSC du 5. 12. 1974, N° 285, p. 3252). Peter Staub, de Ochlenberg BE, à Lyss, a été nommé fondé de pouvoir avec signature collective à deux.

31 janvier 1975.

«La Neuchâteloise» compagnie suisse d'assurances générales, à Neuchâtel, société anonyme (FOSC du 21. 2. 1974, N° 43, p. 505). Werner Annaheim, de Losdorf SO, à Hauterive, et Marcel Noir, du Locle, à Neuchâtel, ont été nommés fondés de pouvoir avec signature collective à deux.

31 janvier 1975.

Bernard Frères, à Hauterive, atelier de terminage de mouvements d'horlogerie, société en nom collectif (FOSC du 6. 9. 1962, N° 208, p. 2553). La société est dissoute depuis le 31. 12. 1974. Sa liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

31 janvier 1975. Denrées coloniales.

Joseph Chanton, à Neuchâtel, représentation de denrées coloniales (FOSC du 1. 12. 1947, N° 281, p. 3547). La raison sociale est radiée d'office par suite de décès du titulaire en application des dispositions de l'article 68 ORC.

31 janvier 1975. Représentation.

Robert Legler, à Neuchâtel, représentation industrielle (FOSC du 9. 1. 1940, N° 6, p. 57). La raison est radiée d'office par suite de décès du titulaire en application des dispositions de l'article 68 ORC.

Genève - Genève - Ginevra

30 janvier 1975. Vêtements, etc.

«Valentina» Claude Barth, à Cie, à Genève, commerce de vêtements, etc., société en nom collectif (FOSC du 26. 8. 1974, p. 2329). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

30 janvier 1975. Garage, etc.

Vve R. Zahnd, à Chêne-Bourg, garage, atelier de réparations, etc. (FOSC du 3. 8. 1972, p. 2055). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

30 janvier 1975. Maroquinerie, etc.

Mmes A.-M. Calvano et A.-M. Schläpfer, à Lancy, société en nom collectif. Date du commencement de la société: 30 janvier 1975. Associées: Ana-Maria Calvano, d'Italie, à Genève, autorisée par son mari Bruno Calvano, et Ana-Maria Schläpfer, d'Italie, à Lancy, autorisée par son mari Antonio Schläpfer. Importation, représentation et commerce de maroquinerie et d'articles de diverses natures. Grand-Lancy, 68, avenue Eugène-Lancy.

30 janvier 1975. Café-tea-room.

Alfred Schmid, à Genève, Chef de la maison: Alfred Schmid, de et à Genève. Café-tea-room à l'enseigne «Caprice». 21, rue Carteret.

30 janvier 1975. Cafés, etc.

Adat SA, à Genève, vente et exploitation de cafés, etc. (FOSC du 28. 3. 1969, p. 693). Jocelyne Bouvier et Louis Remponoux du Vignaud ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. René Sägesser, jusqu'ici président, reste seul administrateur et signe désormais individuellement.

30 janvier 1975.

Banque pour le Commerce Continental, à Genève, société anonyme (FOSC du 12. 2. 1974, p. 415). Efraïm Yarom, fondé de pouvoir, est maintenant originaire de Genève.

30 janvier 1975. Etudes techniques, etc.

Chanrol SA, à Genève, toutes études techniques, etc. (FOSC du 5. 6. 1974, p. 1536). André Caillaud, de France, à Bourg-en-Bresse (Ain, France), est membre et président du conseil d'administration avec signature collective à deux.

30 janvier 1975.

Cogerip, Compagnie de gérance d'intérêts et de participation, à Genève, société anonyme (FOSC du 2. 4. 1973, p. 870). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale Cogerip, Compagnie de gérance d'intérêts et de participation, en liquidation. Liquidateur: Paul-Eric Perret, de La Sagne NE, à Collonge-Bellerive, avec signature individuelle. Claude Lamy, Henry Bröhl et Jean Broillet ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés.

30 janvier 1975.

Consultants in Public Relations SA, à Genève (FOSC du 6. 12. 1973, p. 3242). Nouvelle adresse: 5, avenue Bertrand, chez Raoul Oberon, avocat.

30 janvier 1975. Participations, etc.

Cressal SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 23 janvier 1975. But: acquisition, gestion et administration de toutes participations dans d'autres entreprises; toutes activités commerciales et financières notamment dans le domaine du négoce international; tous conseils en matière d'investissement, de financement, de technique commerciale, financière ou industrielle ainsi que tous travaux d'expertise et de marketing. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Gérard Ody, de Genève, à Collonge-Bellerive, président, et Pierre-G. Baud, de Genève, à Coligny, secrétaire, lesquels signent individuellement. Adresse: 35, rue des Pâquis, chez Gestoval Société fiduciaire.

30 janvier 1975.

Cuisine professionnelle SA (CPSA), à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 22 janvier 1975. But: aménagement de cuisines pour hôtels, restaurants, collectivités et vente d'appareils électro-ménager. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Apport en nature: marchandises et machines-outils d'une entreprise de ferblanterie et installations sanitaires, selon inventaires du 1^{er} janvier 1975, pour fr. 173 180, montant imputé sur le capital à concurrence de fr. 48 000, le solde de fr. 25 180 étant porté au crédit de l'apporteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Pierre Blaser, de et à Choulex, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 35, rue du 31-Décembre.

30 janvier 1975.

EA Holding SA, à Genève (FOSC du 30. 10. 1972, p. 2810). Conversion des 3426 actions de fr. 500, jusqu'ici nominatives, en actions au porteur. Réunion et conversion des 6600 actions de fr. 100, jusqu'ici nominatives et à droit de vote privilégié, en 1320 actions de fr. 500, au porteur. Capital: fr. 2 373 000, entièrement versé, divisé en 4746 actions de fr. 500, au porteur. Nouveaux statuts du 29 novembre 1974. Jacques Coets, René Perrin et Maurice Pichon ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. George-Terence Grimward, de Grande-Bretagne, à Gerrards Cross (Buckinghamshire, GB), et Manfred Senkel, d'Allemagne, à Düsseldorf (RFA), sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux.

30 janvier 1975. Opérations financières, etc.

Fern SA, à Genève (FOSC du 5. 6. 1970, p. 1299). But modifié: réalisation de toutes opérations financières, en particulier en matière d'achat et de vente de biens mobiliers et immobiliers, et toutes études se rapportant à l'installation de complexes industriels, commerciaux et civils; prise de toutes représentations industrielles et commerciales ainsi que négociation de toutes affaires de courtage. Capital porté de fr. 50 000 à fr. 200 000 par l'émission de 150 actions de fr. 1000, au porteur. Capital: fr. 200 000, entièrement versé, divisé en 200 actions de fr. 1000, au porteur. Statuts modifiés le 27 janvier 1975. Administration: Henry Granier-Deferre, de France, à Paris, président; Micheline Bosson, de et à Genève, secrétaire; René Kaestlin, de Zurich, à Coligny, et Jean-Franklin Woodliff, de Rothrist AG, à Chêne-Bougeries. Signature: individuelle d'Henry Granier-Deferre ou collective à deux des autres administrateurs. Fernand Bosson n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Adresse: 7, rue du Marché.

30 janvier 1975.

Société Immobilière Fleurs Belles A, à Genève, société anonyme (FOSC du 5. 3. 1973, p. 604). Cyril-H. Manton n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Eric-Stuart Schurmann, de Grande-Bretagne, à Vandoeuvre, est membre et président du conseil d'administration avec signature individuelle.

30 janvier 1975. Appareils de jeux, distributeurs automatiques, etc. **Gasser Automate AG**, à Nidau BE (FOSC du 11. 6. 1974, p. 1590). Nouveaux statuts: Genève. Statuts originaux du 22 mai 1974. Nouveaux statuts du 10 janvier 1975. Raison de commerce: Gasser Automate SA. But: commerce d'appareils de jeux et de distributeurs automatiques de marchandises de tout genre. La société peut participer à d'autres entreprises poursuivant des buts identiques ou analogues, acquérir et aliéner des immeubles. Capital: fr. 50 000, versé à concurrence de fr. 20 000, divisé en 50 actions de fr. 1000, nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Bernhard Gasser, de Heimberg BE, à Nidau BE, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 9, rue Charles-Humbert, chez Mandacat, Mandat et Contrôle Fiduciaire SA.

30 janvier 1975. Participations, etc.

«Helma» Helvis Management Corporation, à Genève, participations à toutes sociétés, etc., société anonyme (FOSC du 3. 3. 1972, p. 563). Charles Lutz, n'est plus administrateur. La procuration d'Henri-H. Lyon est radiée.

30 janvier 1975. Investissements.

Lobaro SA, à Genève, tous investissements, etc. (FOSC du 30. 1. 1974, p. 292). Les pouvoirs de Pierre Stenborough sont radiés. Signature individuelle a été conférée à François Barrelet, de Genève, à Collonge-Bellerive, directeur général.

30 janvier 1975. Immeubles, etc.

Le Méllot SA, à Nyon (FOSC du 12. 11. 1970, p. 2581). Nouveau siège: Genève. Statuts originaux du 7 juillet 1967, modifiés en dernier lieu le 22 janvier 1975. But: opérations immobilières et financières ainsi que tous investissements. Capital: fr. 450 000, entièrement versé, divisé en 450 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Claude Thalmann, de Genève, à Prangins VD, administrateur unique avec signature individuelle. Lucien Borloz n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Adresse: 3, place Isaac-Mercier.

30 janvier 1975.

Omnisports SA, à Genève, fabrication et commerce de tous articles ayant trait au sport (FOSC du 7. 8. 1973, p. 2214). Capital porté de fr. 50 000 à fr. 150 000 par l'émission de 100 actions de fr. 1000, au porteur, entièrement libérées par compensation. Capital: fr. 150 000, entièrement versé, divisé en 150 actions de fr. 1000, au porteur. Statuts modifiés le 27 décembre 1974.

30 janvier 1975. Opérations commerciales, etc.

Opinter SA, à Genève, toutes opérations commerciales, etc. (FOSC du 15. 5. 1974, p. 1343). Jean Mégevand et Pierre Mégevand ne sont plus administrateurs; les pouvoirs du premier sont radiés. Jean-Roch Naville, de Genève, au Grand-Saconnex, est administrateur unique avec signature individuelle.

30 janvier 1975.

Pharmacie Rieu-Parc SA, à Genève (FOSC du 2. 2. 1966, p. 360). Bertha Ullmann n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Samuel Goldstein, de Puplinge, à Genève, est membre et secrétaire du conseil d'administration avec signature individuelle.

30 janvier 1975.

Récupérations Industrielles SA en liquidation, à Collonge-Bellerive (FOSC du 29. 6. 1967, p. 2228). Par suite du changement de nom d'une partie de la rue, le domicile de liquidation est désormais: Vésénaz, 17, chemin de la Pose-Plate, chez Angelo Campana.

30 janvier 1975.

Productions Sarcem SA, à Meyrin, appareils mécaniques, électriques, etc. (FOSC du 3. 12. 1974, p. 3230). Capital porté de fr. 730 000 à fr. 1 180 000 par l'émission de 4500 actions de fr. 100, nominatives. Capital: fr. 1 180 000, entièrement versé, divisé en 11 800 actions de fr. 100, nominatives. Statuts modifiés le 27 janvier 1975.

30 janvier 1975.

SFG, Société financière de gestion SA, à Genève (FOSC du 30. 1. 1975, p. 267). Statuts modifiés le 23 janvier 1975 sur un point non soumis à l'inscription.

30 janvier 1975. Machines dans le domaine des industries électrotechniques, etc.

Sodeco-Saia SA, à Genève, machines rentrant dans le domaine des industries électrotechniques, etc. (FOSC du 17. 4. 1974, p. 1020). Frédéric Bartlomé, jusqu'ici directeur adjoint, a été nommé directeur; il continue à signer collectivement à deux. Signature collective à deux a été conférée à Ernest Keim, Ernest Humm et Michel Monnard, nommés sous-directeurs; leur procuration est radiée. Procuration collective à deux a été conférée à Gottlieb Dändliker, de Stäfa ZH, à Commugny VD; Hermann Bracher, de Madiswil BE, à Vully-le-Bas FR, et Peter Hofer, de Langenthal BE, à Morat FR.

30 janvier 1975. Emballages, matières plastiques, etc.

Topformer SA, à Genève, emballages et matières plastiques, etc. (FOSC du 15. 3. 1974, p. 714). Nouvelle raison de commerce: **Listel SA**. Conversion des 50 actions de fr. 1000, jusqu'ici nominatives, en actions au porteur. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Nouveaux statuts du 21 janvier 1975.

30 janvier 1975. Transports routiers, etc.

Trans-Route (International-Service) SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 16 janvier 1975. But: tous les transports routiers internationaux, soit de Suisse à l'étranger et de l'étranger en Suisse. Capital: fr. 100 000, entièrement versé, divisé en 100 actions de fr. 1000, nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Claude Boujol, du Grand-Saconnex, à Genève, président, et William Wenger, de et à Genève, secrétaire. Signature: collective à deux des administrateurs et d'Eric Lambelet, de Forêt VD, au Grand-Saconnex, directeur. Adresse: 13, rue Louis Favre.

30 janvier 1975. Immeubles, etc.

Vadula SA, à Genève, biens, valeurs et droits immobiliers, etc. (FOSC du 10. 5. 1974, p. 1293). Capital porté de fr. 100 000 à fr. 175 000 par l'émission de 75 actions de fr. 1000, au porteur. Capital: fr. 175 000, entièrement versé, divisé en 175 actions de fr. 1000, au porteur. Reprises de biens envisagés: droits immobiliers dans un immeuble sis à Paris (XVI^e), 49, avenue Foch, 14-16, rue Picot, soit un appartement, une chambre de service, un emplacement pour voitures et une cave, pour fr. 501 500; trois emplacements de parking, dans le même immeuble, pour fr. 20 650; une chambre de service, dans le même immeuble, pour fr. 35 400. Statuts modifiés le 23 janvier 1975.

30 janvier 1975.

Coopérative d'habitation «La Ruche», à Genève (FOSC du 1. 3. 1972, p. 537). Adresse: 10, boulevard James-Fazy. L'administrateur Raymond Bertholet est maintenant domicilié à Anières.

30 janvier 1975.

Caisse Raiffeisen de Veyrier, à Veyrier, société coopérative (FOSC du 21. 8. 1974, p. 2294). Nouvelle adresse: 272, route de Veyrier.

30 janvier 1975.

Société Générale Alsacienne de Banque, Strasbourg, succursale de Genève, à Genève (FOSC du 10. 7. 1973, p. 1957). Les pouvoirs de Guy Bastidon et Claude Goy sont radiés. Signature collective à deux a été conférée à Nikolaus Wesp, de Schüpfheim LU, à Thalwil ZH, sous-directeur. Procuration collective à deux a été conférée à Jürg Etter, d'Ulmi FR, à Altendorf SZ. Frédéric Rauch, directeur général, est en outre membre et vice-président du conseil d'administration; il continue à signer individuellement.

Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe - Sommations - Diffida

Es wird vermisst:

Sparheft Nr. 504 499 der Schweizerischen Bankgesellschaft Aarau, Guthaben per 20. Januar 1975 Fr. 6537.70.

An den unbekannten Inhaber dieses Sparheftes ergeht die Aufforderung, dieses innert 6 Monaten, d.h. bis 8. August 1975, dem Bezirksgericht Aarau vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (240^b)

5000 Aarau, den 5. Februar 1975

Bezirksgericht

Es wird vermisst:

Sparheft Nr. 505 623 der Schweizerischen Bankgesellschaft, 5001 Aarau, Kapitalsaldo per 31. Dezember 1974 Fr. 114 181.90.

An den unbekannten Inhaber dieses Sparheftes ergeht die Aufforderung, dieses innert 6 Monaten, d.h. bis 15. August 1975, dem Bezirksgericht Aarau vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (258^b)

5000 Aarau, den 12. Februar 1975

Bezirksgericht

Der unbekannte Inhaber der drei Obligationen 7% Gewerkebeskane in Bern, Nrn. CZ 47-49, von nom. je Fr. 5000.-, mit Jahrescoupons per 2. Dezember 1975 und fr. wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert 6 Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (259^b)

3011 Bern, den 11. Februar 1975

Der Gerichtspräsident III
von Bern: Dr. Minnig

Es wird vermisst:

Eine Aktie der Spar- und Leihkasse des Amtsbezirks Büren Nr. 6066 von nominal Fr. 500.-.

Der allfällige Besitzer dieser Aktien wird aufgefordert, diese innert 6 Monaten dem unterzeichneten Richter vorzulegen, andernfalls die Aktie kraftlos erklärt wird. (234^b)

3295 Büren an der Aare, den 5. Februar 1975

Der Gerichtspräsident:
Jaggi

Es wird vermisst:

Schuldbrief, angeg. 15. März 1914, Fr. 3000.-, im 10. Rang, errichtet am 15. Dezember 1962, haftend auf Grundstück Gross Hegen, Nrn. 695, 699 und 805, GB Entlebuch, des Ludwig Felder, Grosshegen, Entlebuch.

Der unbekannte Inhaber wird aufgefordert, den genannten Schuldbrief innert Jahresfrist seit dieser Publikation, bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (243^b)

6162 Entlebuch, den 6. Februar 1975

Der Amtsgerichtspräsident
von Entlebuch:
Dr. W. Unternährer

Es werden vermisst:

Schuldbrief vom 25. September 1931, von Fr. 3200.-, Bel. G. Pf. Serie II/1789, lastend auf Beatenberg-Grundbuchblatt Nr. 267, Besitzung Hohlen, zugunsten der Hypothekarkasse des Kantons Bern, Titel Nr. 87 175, der Erben des Gottlieb Bhand, sel., wohnhaft gewesen in Beatenberg.

Schuldbrief vom 18. März 1947, von Fr. 2300.-, Bel. G. Pf. Serie II/9549, lastend auf Beatenberg-Grundbuchblatt Nr. 267, Besitzung Hohlen, zugunsten der Raiffeisenkasse Beatenberg, der Erben des Gottlieb Bhand, sel., wohnhaft gewesen in Beatenberg.

Auskündungsfrist: Ein Jahr, vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet. (256^b)

3800 Interlaken, den 10. Februar 1975

Der Gerichtspräsident I:
Kuhn

Es wird vermisst:

Namensschuldbrief per Fr. 9000.- vom 24. Juli 1926, haftend im 2. Range auf GB Ammerswil Nr. 84, Kat. Plan 2, Parz. 91, lautend auf die Hypothekarkasse Lenzburg als Gläubigerin und auf die Erbengemeinschaft Hermann Gehrig-Roth, Ammerswil, als Schuldnerin.

Der Inhaber dieses Schuldbriefes wird hiermit aufgefordert, denselben bis 15. Februar 1976 dem Bezirksgericht vorzulegen, ansonst derselbe als kraftlos erklärt würde. (233^b)

5600 Lenzburg, den 30. Januar 1975

Bezirksgericht

Einleitung des Amortisationsverfahrens

Vermisst werden folgende Obligationen der Kantonalbank Schwyz: Anleihen-Obligationen Nr. 36923/5, Fr. 3000.-, 5%, Ausgabe 1967, einschliesslich Jahrescoupons per 15. April 1974-1979;

Kassa-Obligationen Serie E 90304/8, Fr. 5000.-, 5%, mit festem Verfall per 31. Juli 1974, inkl. Jahrescoupons per 31. Juli 1974 von brutto Fr. 50.- pro Obligation;

Kassa-Obligation Serie C Nr. 2629, Fr. 5000.-, 5%, mit festem Verfall per 31. März 1974, inkl. Jahrescoupon per 31. März 1974 von brutto Fr. 250.-.

Die unbekannten Inhaber werden aufgefordert, die vermissten Wertpapiere innert 6 Monaten, ab dieser Publikation, dem Bezirksgerichtspräsidium Schwyz vorzuweisen, sonst erfolgt die Kraftloserklärung. (241^b)

6430 Schwyz, den 5. Februar 1975

Bezirksgerichtspräsidium Schwyz

Es wird vermisst:

Auskaufsbrief Ziff. 29 um Fr. 4000.-, datiert den 4. April 1891 und 24. Oktober 1890, haftend auf GB Nr. 227 Schwyz, drei Stück Berge «Gross und Klein Hausen», genannt mit drei Stück Heimkuhweiden samt 2 Ställen ob Rickenbach gelegen, mit Vorgang Fr. 14 769.22; Debitor: Meinrad Pfyl, Creditor: Martin Anton Pfyl in Rickenbach.

Der unbekannte Inhaber wird aufgefordert, den vermissten Auskaufsbrief innert Jahresfrist ab dieser Publikation dem Bezirksgerichtspräsidium Schwyz vorzuweisen, sonst erfolgt die Kraftloserklärung. (242^b)

6430 Schwyz, den 5. Februar 1975

Bezirksgerichtspräsidium Schwyz

Es werden vermisst:

Schuldbrief vom 21. November 1933 von Fr. 4600.-, haftend im II. Range auf Grundbuch Oftringen Nr. 1138, Parzelle 2248, lautend auf die Aargauische Kantonalbank Zofingen als Gläubigerin und auf Paul Schaub-Urwyl, geboren 1885, Oftringen, als Schuldner.

Schuldbrief vom 21. November 1933 von Fr. 2000.-, haftend im III. Range auf Grundbuch Oftringen Nr. 1138, Parzelle 2248, lautend auf die Widmer & Co., Zofingen, als Gläubigerin und auf Paul Schaub-Urwyl, geboren 1885, Oftringen, als Schuldner.

An allfällige Inhaber dieser Schuldbriefe ergeht die Aufforderung, dieselben binnen eines Jahres, d.h. bis spätestens zum 11. Februar 1976, dem Bezirksgericht Zofingen vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (232^b)

4800 Zofingen, den 9. Januar 1975

Bezirksgericht

Le détenteur du livret de dépôts Banque cantonale vaudoise, No 642 083, au porteur, créancier de fr. 2314.50, créé le 22 février 1972, est sommé de me le produire jusqu'au 15 août 1975. (260^b)

1003 Lausanne, le 11 février 1975

Le président du Tribunal civil
du district de Lausanne:
M. A. Pellet

Il pretore di Locarno-città diffida lo sconosciuto detentore dell'ipoteca di fr. 65 000.-, creditore Klein-Neser Jakob, fu Christian, Lenzburg, iscritta il 7 gennaio 1958 dg. 49, rogito No 584 di data 21 dicembre 1957 del notaio avv. Buetti Gianluigi, Muraltio, gravante in l'angolo la part. No 3615 RFD del comune di Locarno, ora di proprietà Kalt Erich, di Eberhard, Zugo, a produrla alla scrivente pretura entro il 28 febbraio 1976, sotto comminatoria dell'ammortamento. (248^b)

6600 Locarno, il 5 febbraio 1975

Il pretore:
avv. E. Borioli

Andere gesetzliche Publikationen

Autres publications légales

Altre pubblicazioni legali

Hausheer AG (Hausheer SA), Wettingen

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die Firma Hausheer AG (Hausheer SA) in Wettingen hat an der Generalversammlung vom 6. Februar 1975 die Auflösung beschlossen.

Die Gläubiger der Gesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche gegen die Gesellschaft dem Liquidator gemäss Art. 742 Abs. 2 OR anzumelden. (A135^b)

5430 Wettingen, den 6. Februar 1975

Der Liquidator:
Dr. Max Knecht
Fürsprecher und Notar
Postfach 164
5430 Wettingen 1

Young Fashion Textiles AG

Young Fashion Textiles SA

Young Fashion Textiles Ltd., in Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 7. Februar 1975 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich schriftlich mit Begründung beim Liquidator der Gesellschaft, Bellervestrasse 10, Postfach 165, 8034 Zürich, anzumelden. (A136^b)

6300 Zug, den 7. Februar 1975

Der Liquidator:
Dr. Niklas Barth

Amincor Bank AG, in Zürich 2

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 17. Oktober 1974 ist die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen worden. Zu Liquidatoren wurden ernannt die Bankrevisions- und Treuhänder AG, Kalkbreitestrasse 69, 8003 Zürich, und Dr. Hans Weil, Rechtsanwalt, Bahnhofstrasse 35, 8001 Zürich.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens 28. Februar 1975 bei der Liquidatorin, Bankrevisions- und Treuhänder AG, Kalkbreitestrasse 69, 8003 Zürich, anzumelden. (A32^b)

8003 Zürich, den 6. Januar 1975

Amincor Bank AG in Liquidation
Die Liquidatoren:
Dr. Hans Weil, Rechtsanwalt
Bankrevisions- und Treuhänder AG

Western Litho SA en liquidation, Romont

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire du 12 février 1975 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances jusqu'au 15 mars 1975 en mains du liquidateur Monsieur Peter Hafter, avocat, Bleicherweg 38, 8027 Zurich. (A143^b)

8027 Zurich, le 12 février 1975

Le liquidateur

Solarien SA

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 7 février 1975 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

En conséquence, conformément aux articles 742 et 745 CO, les créanciers de la société sont sommés de faire connaître leurs réclamations, quelle qu'en soit la nature, d'ici le 10 mars 1975.

Les productions doivent être adressées aux liquidateurs, savoir Emile Biéri et Hans Biéri fils, par Gérance Bolliger, Grenier 27, à La Chaux-de-Fonds. (A144^b)

2300 La Chaux-de-Fonds, le 7 février 1975

Les liquidateurs:
Hans Biéri fils
Emile Biéri

Proliber SA

Transformation en S.à r.l. et appel aux créanciers conformément aux articles 824 et suivants CO

Deuxième publication

Cette société a été transformée, sans liquidation, en S.à r.l. selon acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 24 janvier 1975. Conformément à l'art. 826 CO, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans les deux mois qui suivront la troisième publication du présent avis, en mains de Monsieur Denis Jaunin, c/o «Savoir et Connaitre», à Genève, Rue de Lyon No 73. (A133^b)

1200 Genève, le 5 février 1975

Denis Jaunin

Fichel SA, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Deuxième publication

Selon décision de l'assemblée générale extraordinaire du 8 janvier 1975, la société Fichel SA, à Genève, est entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels de la société sont invités à produire leurs créances auprès du liquidateur, Théodore Rehsteiner, 1, rue Pédro Meylan, Genève, un mois au plus tard après la troisième publication. (A137^b)

1200 Genève, le 6 février 1975

Le liquidateur:
Théodore Rehsteiner

Plus Invest SA, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Deuxième publication

Par décision de l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 17 décembre 1974 la dissolution de la société et son entrée en liquidation a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances dans les 30 jours après la 3^e publication par écrit et accompagnées des pièces justificatives en main du liquidateur Monsieur Charles Berny p.a. Fiduciaire Victor Fischer & Cie, 6, rue du Nant, Case postale 280, 1211 Genève 6. (A138^b)

1211 Genève, le 6 février 1975

Le liquidateur

Société du Battoir à Grains de Goumoens-la-Ville Société Coopérative en liquidation

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 913, 742 et 745 CO

Troisième publication

Suivant décision de son assemblée générale extraordinaire du 28 février 1974, la société a décidé sa dissolution.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances d'ici au 28 février 1975 à MM. André Bezençon, Edouard Jaquier et André Logoz, tous domiciliés à Goumoens-la-Ville, liquidateurs de la société. (A100^b)

1399 Goumoens-la-Ville, le 23 janvier 1975

Les liquidateurs

Peruna SA in liquidazione, Chiasso

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli articoli 742 e 745 CO

Terza pubblicazione

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti del 10 agosto 1974 ha deciso lo scioglimento della società in liquidazione. A liquidatore unico è stato nominato il sig. Claudio Livio, Chiasso, c/o avv. Vittorio Meroni-Carlovini, C.S. Gottardo 32. I creditori pertanto sono diffidati a notificare i propri crediti al sottoscritto entro e non oltre 10 giorni dalla presente pubblicazione, pena la perenzione del loro diritto. (A134^b)

6830 Chiasso, il 31 gennaio 1975

Il liquidatore:
Claudio Livio

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Ferien und Feiertage in den Gesamtarbeitsverträgen

Im März 1975 erscheint als Sonderheft Nr. 87 der «Volkswirtschaft» eine Publikation des Bundesamtes für Industrie, Gewerbe und Arbeit über die anfangs 1975 bestehende Regelung der «Ferien und Feiertage in den Gesamtarbeitsverträgen».

Die Veröffentlichung informiert über die in zweiseitig korporativen Gesamtarbeitsverträgen für erwachsene Arbeitnehmer festgelegten Regelungen der bezahlten Ferien- und Feiertage. Ausserdem sind die geltenden eidgenössischen und kantonalen Ferien- und Feiertagsvorschriften aufgeführt, so dass ein umfassender Überblick über den Stand der Ferien- und Feiertagsbestimmungen entsteht. Die Publikation ist gemischtsprachig.

Der Preis des Heftes beträgt Fr. 11.-.

Das Sonderheft kann gegen Voreinzahlung auf das Postcheckkonto 30-520, beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Bern, bezogen werden (Bestellung auf der Rückseite des Einzahlungsscheines anbringen).

Vacances et jours fériés payés d'après les conventions collectives de travail

L'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail publie en mars 1975 un 87^e supplément de «La Vie économique», intitulé «Vacances et jours fériés payés d'après les conventions collectives de travail».

Cette publication donne un tableau des régimes de vacances et jours fériés indemnités, tels qu'ils sont prévus dans les conventions collectives biciproductives de travail en vigueur au début de 1975. Elle contient en outre la liste des dispositions fédérales et cantonales en la matière, ce qui assure une vue d'ensemble complète sur la réglementation actuelle des vacances et des jours fériés. L'ouvrage est rédigé dans les trois langues officielles.

Le prix de l'exemplaire a été fixé à 11 francs.

Cette publication peut être obtenue contre versement préalable sur le compte de chèques postaux 30-520 de la Feuille officielle suisse du commerce, Berne. (Prière de mentionner la commande au verso du coupon.)

Postüberweisungsdienst mit dem Ausland
Service international des virements postaux

Unverbindliche Umrechnungskurse ab 13. Februar 1975
Cours de conversion sans engagement, dès le 13 février 1975

Algerien/Algérie	100 Dinars	= Fr. 66.05
Belgien/Luxemburg		
Belgique/Luxembourg	100 Fr. belg.	= Fr. 7.23
Dänemark/Danemark	100 Kronen	= Fr. 45.80
Deutschland/Allemagne	100 DM	= Fr. 107.70
Finnland/Finnlande	100 Neue Mark	= Fr. 72.35
Frankreich/France	100 FF	= Fr. 75.70
Grossbritannien und Nordirland/ Grande-Bretagne et Irlande du Nord	1 £ Sterl.	= Fr. 6.06
Italien/Italie	100 Lire	= Fr. 39.80
Japan/Japon	100 Yen	= Fr. 88
Marokko/Maroc	100 DH	= Fr. 65.40
Niederlande/Pays-Bas	100 Florins	= Fr. 104.20
Norwegen/Norge	100 Kronen	= Fr. 50.45
Oesterreich/Autriche	100 Schilling	= Fr. 15.22
Schweden/Suède	100 Kronen	= Fr. 63.40

Postcheckverkehr, Beitritte

Chèques postaux, adhésions

Aarau: Horta Generalunternehmung AG 50-10363.
Aarberg: Mutti-Gribi Ernst und Elisabeth 34-6377.
Aarburg: Kyburz Brigitte 46-10906. - Messina Giuseppe 46-12178.
Basel SG: Stucki Annen 90-33105.
Adliswil: Gunli Rosmarie 17-95741. - Morstadt J. K. Techn. Vertretungen 80-45289.
Aesch BL: Sutter-Schneeberger O. und Th. 40-45160.
Affoltern am Albis: Mezzacasa-Bonzanini A. und T. 17-95786.
Aigle: Müller-Skoczylas Gerda 18-8738.
Alikon: Bodenverbesserungs-Genossenschaft Alikon-Holderstock 50-12021.
Allschwil: Glaser Georges Siegfried 40-63002. - Hauser Werner Kaufmann 40-67759. - Hengartner-Katzenmeyer M. und T. 40-45155. - Tagne-Manna F. und G. 40-69972. - Voegelé-Jung C. und G. 40-45176.
Amsteg: Tresch-Scheiber Josef 60-63017.
Andelfingen: Maurer Hans und Maria 84-25748.
Apples: Ogiz Paul et Liliane garde forestier 10-33936.
Aregno: Schiach Myrtha 65-8042.
Arlesdorf: Käch-Hunkeler A. und M. 40-68740.
Augst BL: Imbrigiano-Zumkehr S. und J. 40-44699. - Pfäffli-Berger A. und A. 40-44705. - Tschudin-Häring E. und M. 40-73007.
Auvier: Schneider Renaud 20-15291.
Avegno: Bortolotti Luca studio grafico 65-6272.
Avry-devant-Pont: Ski-Club Elclair 17-3391.
Avully: Galia Thérèse 12-33085. - Otto chauffage Gautschi Henri 12-851.
Basel: Allg. Treuhand AG Personalkonto 40-30345. - Allg. Treuhand AG Zentralverwaltung 40-29297. - Ammann Susanne Telefonistin KTD 40-7063. - Baumann-Heitzmann Rudolf 40-45196. - Baumeier Ruedi Reisevermittlung 40-33264. - Bächlin Marie-Therese Sekretärin 40-66978. - Bässler-Oser Werner 40-45175. - Bitterlin-Scholer Alfred 40-45134. - Borer-Stadler W. und V. 40-62176. - Christen Martin kaufm. Angestellter 40-44658. - Cristofoli-Nagy M. und K. 40-69166. - Dill-Karl Ernst 40-45184. - Dinkel-von A. H. und F. 40-45195. - Düggelin Walter Rechtsanwalt 40-24294. - Erhardt-Schmidt W. und H. 40-63117. - Fahrni-Krieg Fritz 40-71072. - Ferrari Eros Fernmeldespezialist KTD 40-66622. - Flückiger Rudolf Magaziner 40-45166. - Frauenzentrum 40-26678. - Gabriel Erna Sekretärin 40-68085. - Geiser-Burger E. und H. 40-63090. - Grüniger-Berndt Ad. 40-70222. - Herzog-Moser J. und R. 40-45157. - Hofmann-Guldemann W. und M. 40-45143. - Höhler-Höhler S. und M. 40-58815. - Huber-Holdampf A. und N. 40-45150. - Huppach-Heinzelmann Erna 40-45010. - Ingenieurbüro Eglin Ristie Jantz 40-28070. - Kaufmann Anita Betriebspraktikantin PTT 40-45185. - Kohler Denise kaufm. Angestellte 40-51526. - Lauber-Kuhn Susanne 40-45011. - Liechli René Angestellter 40-55683. - Meier-Estermann R. und E. 40-45179. - Meier-Stadler G. und I. 40-45193. - Mesmer Paul Garagechef 40-61255. - Meyer René Laborant 40-62880. - Murer Karolina 40-45159. - Mühlthaler-Perisset J.-L. und F. 40-45133. - Pasquay-Scheppe F. und E. 40-45183. - Piva Stefania Lehrtochter 40-65686. - Pozzi-Morellini S. Liegenschaft 40-30933. - Pütz-Baumann Ernst 40-59064. - Scherrer Marlies Lehrtochter 40-55957. - Schweitzer Annemarie Billeuse BVB 40-45194. - Stadel-Schmid W. und R. 40-61945. - Stähli-Schärer H. und S. 40-61581. - Stockwerkeigentümer-Gemeinschaft Leimenstrasse 21 40-31187. - Stocklin-Grölin J. und K. Dr. 40-45178. - Vergères Yvonne Secrétaire 40-45140. - von Däniken-Goy O. und E. 40-67777. - Waldner Rudolf H. 40-45186. - Wirth-Rand 40-44848. - Zenker-Merkle A. und A. 40-45173.
Bassersdorf: Brunner Karlbeinz 17-95752. - Hod Fritz Landschaftsgärtner 17-95781.
Bätterkinden: Logemann Werner und Jutta 45-12213.
Bielwil am See: Aeschbach Hans 50-24808.
Bellach: Amiet-Schmid Paula 45-15575. - Schmid-Emch Lotti 45-15577.
Bellinzona: Balzari Mariella 65-11924. - Cajocca Loretta 65-13809. - Pedrazzini Elena 65-13811.
Belp: Bieri Margaretha 34-6381.

Bennwil: Thommen-Ackermann K. und R. 40-45189.

Bercher: Breton Camille et Madeleine 10-44640.
Bern: Albema Keramik AG 30-20199. - Bindschedler Rudolf L. und Denise Prof. Dr. 30-59718. - Cundis-Blanco Carmen 30-59727. - David Rachel kaufm. Angestellte 30-59731. - Eggen-Hof Louis und Hilda 30-59726. - Eichenberger Bernhard Student 30-59717. - Freie Christl. Volkskirche in der Schweiz Leitung Pfr. A. Wildberger 30-35533. - Gerber Willi und Rosa 34-8187. - Gerisch Marc Dr. med. Arzt 30-35837. - Huber Jakob Handarbeit und Bastelmaterial 30-18510. - Kunz-Bircher Ernst und Hildegard 30-59720. - Loeffel Frédéric et Micheline 30-66572. - Mato-Couto Sara 30-59721. - Pfister Urs Buchhaltungs- und Treuhandbüro Zahlungsdienst 30-9580. - Pfister-Eglseder Urs und Hildegard 30-59710. - Prim Irene 30-59730. - Schweiz. Bausekretärenkonferenz 30-24020. - Spori Hans R. kaufm. Angestellter 30-59725. - Tannasi Ignaz 34-8188. - Uetz-Künzli Hans-Rudolf und Marianne 34-8189. - Zuber-Haller Werner und Elsi 30-59719.

Bettingen: Schmidt-Frey Herbert 40-58117.

Bettlach: Moser Marianne 45-15581. - Tornetta Pellegrino 45-15595.

Bettwil: Meier Jakob 30-24813.

Biasca: Vanzetta Olindo 65-11311.

Bibern SO: Otti Johanna 45-15582.

Biel/Bienne: Amicale Pol. aux. 22 25-7454. - Balsiger Paul Techn. Leiter SBV 25-7454. - Braun Margarete 25-31444. - Guyaz Claudine 25-2923.

Jelmini Marco Dr. med. 25-14407. - Laubscher Charles 25-42924. - Nagel Klaus Maler 25-42928. - Peduto Gennaro 25-42927. - Pisana Emanuele 25-42912. - Poltag AG Fabrikation und Handel mit Autoteile 25-10762. - Py Jean compte privé 25-42916. - Reber Doris 25-42917. - Richard Erna 25-42933. - Rohner Dora 25-42914. - Willi Ernst 25-42932. - Wunderli Ernst 25-31447.

Binningen: Bösiger-Bühner J. und I. 40-45158. - Buser Lotti Verwalter 40-45159. - Kasper-Bender Hans 40-66938. - Tanneberger Waltraut Fakturistin 40-62642. - Verein der Tierärzte beider Basel und Umgebung 40-27747.

Binz: Omlin Kurt Pfaffhausen 17-95836.

Birmensdorf ZH: Weber Peter 17-95840.

Birsfelden: Hattenschwiler-Tanneberger Fanny 40-59716. - Lorenzoni-Zeugin Gertrud 40-45168.

Böckten: Turnverein 40-27883.

Böle: Chable Gilbert 20-15582.

Bolligen: Tempelmann Elisabeth 30-59732.

Boningen: Schenker-Marquart Werner und Agathe 46-10076.

Bourguillon: Kopp Peter F. Dr. 17-22053.

Bremgarten AG: Comestibles Espeso-Körber Doris 80-68457.

Bronschhofen: Brunschwiler Albert Autovermietung 90-13923. - Hügli-Sigrist W. und F. 90-33202. - Löw-Meier A. und R. 90-33754.

Brugg AG: Brentano-Weibel Max Dr. 50-17788.

Brugg b. Biel: Schär Roland 25-42925.

Buchrain: Hassler Walter Ing. 60-43107.

Buchs SG: Sommer Heide 90-34841.

Buchs ZH: Tschanz Ernst 17-95780.

Bülach: Bechtel Heinrich jun. 84-25751.

Bulle: Oberson-Repond G. et G. 17-22059.

Büren an der Aare: Hauptpflegeverein 25-14409.

Bürglen TG: Reiser Martin 85-9117.

Bürglen UR: Jahrgangsvereinigung 1945 60-22528.

Bussigny-près-Lausanne: Vanev Francine Mex VD 10-44631.

Busswil TG: Forster Willi SBB-Angestellter 85-9119.

Buus: Germain René Maschinenschlosser 40-71758.

Cabbio: Consiglio parrocchiale 69-477.

Cagiala: Morosoli Renato idraulico 69-17398.

Canobbio: Manca Angelo 69-17394.

Le Châlet-à-Gobet: Blanc Paulette 10-44633.

La Chaux-de-Fonds: Bruno Francesco 23-9371.

Chavannes-près-Renens: Goy Janine 10-44627.

Chernex: Liechli Albert et Germaine Sonzier 10-33922.

Chézard: Desy François 20-27880.

Chisone-Denzer-Spagnol Nadia 69-17902. - Marconetti Pierino e Noemi 69-13783.

Fortsetzung siehe nächste Nr. - Suite voir prochain n°

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern
Rédaction: Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique, Berne

Elektrizitätswerk des Bezirks
Schwyz AG, Schwyz

8 1/4% Anleihe 1975-85 von Fr. 12 000 000

Der Erlös dieser Anleihe ist zur Konversion bzw. Rückzahlung der am 1. März 1975 fälligen 4% Anleihe 1960-75 von Fr. 8 000 000 sowie zur Konsolidierung eines Bankkredits bestimmt.

Titel:	Inhaberbildungen von Fr. 1000, Fr. 5000 und Fr. 100 000 Nennwert
Coupons:	Jahrescoupons per 1. März; Der erste Coupon wird am 1. März 1978 fällig
Laufzeit:	längstens 10 Jahre
Ausgabe- und Konversionspreis:	100%
Konversion:	Die Inhaber von Obligationen der 4% Anleihe 1960-75 Elektrizitätswerk des Bezirks Schwyz AG, Schwyz, haben das Recht, ihre Titel in Obligationen der neuen Anleihe zu konvertieren. Die zur Konversion bestimmten Titel sind ohne Coupons einzureichen
Barzahlung:	Der in Konversion nicht beanspruchte Betrag wird zu den gleichen Bedingungen zur Barzahlung aufgelegt
Zeichnungsfrist:	14.-20. Februar 1975, mittags
Kotierung:	an der Börse von Zürich
Lieferung der Barstücke:	auf den 1. März 1975. Für Lieferungen, die am Montag, 3. März 1975, vorgenommen werden, wird kein Verzugszins berechnet

Zeichnungen werden von den schweizerischen Geschäftsstellen der unterzeichneten Banken kostenfrei entgegengenommen; ebenso halten dieselben den Interessenten den Emissionsprospekt sowie Konversions- und Zeichnungsscheine zur Verfügung.

Schweizerische Bankgesellschaft
Luzerner Kantonalbank
Obwaldner Kantonalbank
Zuger Kantonalbank
Kantonalbank Schwyz
Nidwaldner Kantonalbank
Uri Kantonalbank

BANK IN LANGENTHAL



Einladung zur ordentlichen

Generalversammlung
der Aktionäre

Freitag, den 7. März 1975, 16 Uhr, in der Markthalle Langenthal

Verhandlungsgegenstände:

1. Eröffnung und Präsidialansprache.
2. Wahlen in den Verwaltungsrat.
3. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung 1974.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
5. Décharge-Erteilung an die Verwaltungsorgane.
6. Unvorhergesehenes.

Geschäftsbericht mit Jahresrechnung und Bericht der Rechnungsrevisoren können von den Aktionären beim Sitz in Langenthal, bei den Filialen in Herzogenbuchsee und Spreitenbach sowie bei der Niederlassung in Offringen bezogen werden.

Zutrittskarten für die Generalversammlung sind gegen Ausweis über den Aktienbesitz an unseren Kassen in Langenthal, Herzogenbuchsee, Spreitenbach und Offringen erhältlich. Die Aktionäre sind höflich gebeten, die Zutrittskarten bis zum 5. März 1975 zu verlangen.

Langenthal, den 29. Januar 1975

Der Verwaltungsrat

Wer nicht inseriert, wird vergessen!



Spar- und Leihkasse, Biel-Madretsch

Einladung zur Generalversammlung der Aktionäre

Freitag, den 28. Februar 1975, 14.30 Uhr, im Kongresshaus, in Biel.

Traktanden:

1. Protokoll.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung 1974.
3. Entlastung der Verwaltungsorgane.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
5. Wahlen:
 - a) Wiederwahl von 5 Mitgliedern des Verwaltungsrates.
 - b) Wahl von 2 neuen Mitgliedern des Verwaltungsrates;
 - c) Wahl des Präsidenten des Verwaltungsrates;
 - d) Wahl des Vizepräsidenten des Verwaltungsrates.
6. Umfrage.

Die Jahresrechnung und die Bilanz sowie das Protokoll der Generalversammlung vom 18. März 1974 liegen während 10 Tagen vor der Generalversammlung zur Einsicht der Aktionäre im Geschäftslokal auf.

Die Aktionäre werden zur Generalversammlung freundlich eingeladen. Für die Teilnahme sind Ausweiskarten nötig, welche bis Donnerstag, den 27. Februar 1975, gegen Vorweisung der Aktien oder Ausweis über deren Besitz im Geschäftslokal bezogen werden können.

Namens des Verwaltungsrates
Der Präsident: S. Bächler
Der Sekretär: B. Stauffer

Spar- und Leihkasse Thun

Filialen in Spiez und Gstaad
Agenturen in Heiligenschwendli und Lenk

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Donnerstag, den 27. Februar 1975, vormittags 11 Uhr, im Restaurant «Maulbeerbaum», in Thun, 1. Stock.

Traktanden:

1. Abnahme und Genehmigung des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung für 1974.
2. Entlastung der Verwaltungsorgane.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Wahlen:
 - a) der Mitglieder des Verwaltungsrates;
 - b) der Rechnungsrevisoren für das Jahr 1975.

Die Bilanz und die Rechnung über Gewinn und Verlust samt dem Geschäfts- und Revisionsbericht liegen vom 17. Februar an bei der Bank für die Aktionäre zur Einsicht auf.

Die Zutrittskarten können gegen Vorweisung der Aktien oder genügenden Ausweis über den Aktienbesitz bis Mittwoch, den 26. Februar, beim Hauptsitz in Thun bezogen werden.

An der Versammlung werden keine Zutrittskarten abgegeben.

Die Aktionäre werden zu dieser Versammlung höflich eingeladen.

Thun, den 23. Januar 1975

Namens des Verwaltungsrates
Der Präsident: E. Baumgartner
Der Direktor: R. Beyeler

Ski- und Sessellifte AG, Splügen

Einladung zur 15. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Freitag, den 28. Februar 1975, 20.15 Uhr, im Restaurant Talstation der Ski- und Sessellifte AG.

Traktanden:

1. Protokoll der Generalversammlung vom 1. Februar 1974.
2. Verwaltungsratsbericht pro 1973-1974.
3. Abnahme der Jahresrechnung 1973-1974.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
5. Entlastung des Verwaltungsrates resp. Verwaltungsorgane.
6. Bauprogramm 1975.
7. Wahlen.
8. Diverses.

Laut Art. 10 der Statuten kann ein Aktionär nur die auf seinen Namen lautenden Aktien vertreten, wie auch nur ein Aktionär mittels schriftlicher Vollmacht einen anderen Aktionär vertreten kann.

Stimmkartenabgabe ab 19.30 Uhr im Restaurant Talstation.

Das Protokoll der Generalversammlung vom 1. Februar 1974 liegt bei der Gemeindekanzlei Splügen zur Einsichtnahme durch die Aktionäre auf.

Der Verwaltungsrat
Ski- und Sessellifte AG, Splügen:
Rüedi

5% Anleihe 1966-81 von Fr. 30 000 000 nom. Internationale Gesellschaft der Eisenbahnen für Kühltransporte INTERFRIGO, Brüssel

(Valoren-Nummer 437.765)

Gemäss Ziffer 3 der Anleihebedingungen ist per 31. März 1975 eine zweite Tranche von Fr. 3 000 000.- nom. zu tilgen. Da diese Amortisationsrate in vollem Umfang durch Rückkäufe am Markt gedeckt worden ist, findet keine Auslösung statt.

Zürich, den 27. Januar 1975

Aus Auftrag:
Schweizerische Bankgesellschaft

Faltex-Handels AG

Die Aktionäre der Firma Faltex-Handels AG mit Sitz in Hergiswil NW werden aufgefordert, die Voll-Librierung ihres gezeichneten Aktienkapitals vorzunehmen. Die Einzahlung hat spätestens innerhalb eines Monats, seit Publikation dieser Aufforderung, an die Schweizerische Kreditanstalt in Zürich zu Gunsten der Gesellschaft zu erfolgen. Es wird ausdrücklich auf Art. 4 der Gesellschaftsstatuten betreffend Verzugsfolgen hingewiesen.

Der Verwaltungsratspräsident:
F. Fischer

**Verlangen Sie vom Schweizerischen Handelsamtsblatt
unentgeltlich die Zusendung einer Probenummer
der Monatszeitschrift «Die Volkswirtschaft»**

Téléphérique du glacier des Diablerets SA

Convocation

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale

le mercredi 26 février 1975, à 14. h.30, à la Banque Cantonale Vaudoise (Salle du Conseil général), à Lausanne. Feuille de présence dès 14 h.

Ordre du jour:

1. Rapport de gestion sur l'exercice 1973.
2. Rapport des contrôleurs.
3. Approbation des comptes de l'exercice 1973.
4. Décharge au conseil d'administration de sa gestion et aux contrôleurs de leur mandat.
5. Elections statutaires.
6. Désignation de l'office de contrôle.
7. Exposé sur la réorganisation financière.

Les cartes d'admission peuvent être retirées à la Banque Cantonale Vaudoise à Lausanne, aux Diablerets et à Aigle, jusqu'au 24 février 1975. Il ne sera pas délivré de bon de libre parcours pour cette assemblée.

Le rapport de gestion, le rapport des contrôleurs et les comptes de l'exercice 1973 sont à la disposition des actionnaires au siège administratif de la Société (Banque Cantonale Vaudoise, Lausanne), aux agences BCV, aux Diablerets et à Aigle et à la direction de la société d'Aigle, dès le 17 février 1975.

Lausanne, le 14 février 1975

Le conseil d'administration

Crédit Foncier Neuchâtelois

Messieurs les actionnaires du Crédit Foncier Neuchâtelois sont convoqués, aux termes des articles 13 et 14 des statuts, en

assemblée générale ordinaire

pour le jeudi 27 février 1975, à 11 h., à l'Hôtel de Ville de Neuchâtel.

Ordre du jour:

1. Rapport et comptes du 111^e exercice.
2. Nominations statutaires.

Les actionnaires qui assisteront à cette assemblée devront, à teneur de l'article 15 des statuts, déposer leurs actions jusqu'au vendredi 21 février 1975 inclusivement, au siège de la société, à Neuchâtel, ou auprès de ses agences dans le canton.

Dès le 17 février 1975, le compte de profits et pertes, le bilan, le rapport des contrôleurs, le rapport de gestion et les propositions concernant l'emploi du bénéfice net, seront à la disposition des actionnaires au siège de la société.

Neuchâtel, le 3 février 1975

Le président du conseil d'administration

Serdac SA, Genève

Messieurs les porteurs de bons de jouissance sont convoqués en

assemblée

au siège de la société, 2, boulevard du Théâtre, Genève, pour le mardi 25 février 1975, à 15 h.

Ordre du jour:

1. Constitution de l'assemblée.
2. Annulation de 150 bons de jouissance prévus aux articles 8 et 29 des statuts.

Genève, le 14 février 1975

Le conseil d'administration

Serdac SA, Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale extraordinaire

au siège de la société, 2, boulevard du Théâtre, Genève, pour le mardi 25 février 1975, à 15 h. 30.

Ordre du jour:

1. Constitution de l'assemblée.
2. Annulation des 150 bons de jouissance prévus aux articles 8 et 29 des statuts.
3. Modification des statuts. L'article 8 est supprimé et l'article 29 modifié.
4. Divers.

Le nouveau texte des statuts est à la disposition des actionnaires au siège de la société.

Genève, le 14 février 1975

Le conseil d'administration

Feriehus SA, Lugano

Convocazione di assemblea generale ordinaria

Gli azionisti della Feriehus SA, Lugano, sono convocati in

assemblea generale ordinaria

il 24 febbraio 1975, alle ore 17, presso il dott. Mario P. Grassi, Gradinata Forghée 2, Massagno, con il seguente

Ordine del giorno:

1. Lettura ultimo verbale.
2. Relazione dell'amministrazione e presentazione dei conti 1974.
3. Relazione del revisore.
4. Deliberazione sul bilancio e sul conto perdite e profitti dell'esercizio 1974.
5. Deliberazione sulla destinazione dell'utile.
6. Nomine statutarie: nomina del consiglio di amministrazione e del revisore.
7. Eventuali.

Per poter partecipare all'assemblea, gli azionisti dovranno depositare le loro azioni entro il 22 febbraio 1975, alle ore 18, presso l'amministratore unico.

Feriehus SA
L'amministratore unico:
Dr. Mario P. Grassi

Crédit agricole et industriel de la Broye Estavayer-le-Lac

Mesdames et Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le jeudi 13 mars 1975, à 10 h. 30, au Cinéma Casino, à Estavayer-le-Lac.

Ordre du jour:

1. Procès-verbal de la dernière assemblée.
2. Rapport du conseil d'administration.
3. Comptes de l'exercice 1974.
4. Rapport de l'organe de contrôle.
5. Approbation des rapports et des comptes présentés; décharge à la direction et au conseil d'administration.
6. Décision sur l'affectation du bénéfice.
7. Nominations statutaires.
8. Divers.

Le bilan, le compte de pertes et profits ainsi que le rapport de la commission vérificatrice sont à disposition des actionnaires dans les bureaux de la banque.

Les cartes d'admission à l'assemblée peuvent être retirées pour toutes les actions, aussi bien nominatives qu'au porteur, au siège social à Estavayer-le-Lac ou à la succursale de Fribourg jusqu'au vendredi 7 mars 1975 au plus tard; il n'en sera plus délivré après cette date. La remise de cartes aux détenteurs d'actions au porteur ne s'effectuera que sur présentation des titres ou justification de leur possession.

Pour les actions nominatives, seuls les actionnaires régulièrement inscrits au registre des actions pourront exercer leurs droits; aucun transfert ne sera enregistré depuis ce jour jusqu'à l'issue de l'assemblée.

Estavayer-le-Lac, le 4 février 1975

Le conseil d'administration

Banca del Gottardo

Gli azionisti sono convocati in assemblea generale ordinaria

venerdì 28 febbraio 1975, alle ore 11.00, presso l'Albergo
Excelsior, Riva Vela 4 (entrata: Via Nassa), Lugano, per deliberare
sul seguente

Ordine del giorno

1. Relazione del consiglio di amministrazione per l'esercizio 1974.
2. Rapporto dell'ufficio di revisione.
3. Approvazione del bilancio e del conto profitti e perdite al 31 dicembre 1974 e scarico al consiglio di amministrazione.
4. Deliberazione sulla destinazione degli utili.
5. Nomine.

Il rapporto di gestione relativo all'esercizio chiuso il 31 dicembre 1974, comprendente la relazione del consiglio, il rapporto dell'ufficio di revisione, il bilancio, il conto profitti e perdite e le proposte del consiglio riguardanti la destinazione dell'utile, è a disposizione degli azionisti presso la sede dell'istituto a Lugano e le succursali di Zurigo, Losanna, Locarno e Chiasso a partire dal 18 febbraio 1975.

I biglietti di ammissione all'assemblea generale saranno rilasciati, dietro presentazione delle azioni o prova evidente del loro possesso, da martedì 18 febbraio 1975 a giovedì 27 febbraio 1975 compreso, dalla segreteria generale dell'istituto.



Il consiglio di amministrazione
Lugano, 4 febbraio 1975.



Wanger & Ulrich AG
8401 Winterthur
Rütistrasse 10
(beim Lindseitz)
052 22 66 51
Immer



Inserte
erschliessen
den Markt

Für unseren Auftraggeber, ein führendes Metallschmelzwerk in der Region Basel,

suchen wir einen tüchtigen

Allein- Buchhalter

Es werden geboten: Interessantes Arbeitsgebiet, welches neben der Buchführung mit einem modernen Buchungsautomaten die Behandlung aller administrativen Arbeiten im Personalsektor, das Inkassowesen sowie andere kaufmännische Arbeiten umfasst. Vortreffliche Arbeitsbedingungen. Sozialeinrichtungen.

Anforderungen: Einwandfreier Charakter. Zuverlässigkeit und Initiative.

Kontaktnahme: Wenden Sie sich bitte an unseren Herrn H. Disch, Telefon 061-41 14 40; er gibt Ihnen gerne weitere Auskünfte.

Veritas Treuhand AG Postfach 69, 4020 Basel

Acuerstest günstig zu verkaufen
infolge Reorganisation

Fakturieraumat Akkord AC 6000

mit Direktzugriffspeicher und Lochstreifenlocher. Verkaufspreis Fr. 10.000.-, Jahrgang 1970.

Adressieraumat Adrema

24 Adressierselektionen möglich, Fr. 4000.-.

1 Hand-Adressiermaschine Adrema

Fr. 300.-.

Verfügbar ab Ende Februar 1975.

Anfragen an Koenig Apparate AG,
8051 Zürich, Tel. 01/41 51 25, Hr.
Weber verlangen.

Zu verkaufen Nähe Baden zwei neue
vollvermietete

Liegenschaften mit

Autoeinstellhalle

Sehr interessante Anlage für Fonds,
Pensionskasse usw.

Offerten unter Chiffre 29-88258 an
Publicitas, 4600 Olten.

Warenumsatzsteuer — Broschüre

Die neueste Ausgabe enthält auch die
neuen, ab 1. Januar 1975 geltenden
Strafbestimmungen

Die Broschüre kann gegen Voreinzahlung von Fr. 4.- auf unser Postcheckkonto 30-520 bezogen werden.

Schweizerisches Handelsamtsblatt,
3011 Bern.

Impôt sur le chiffre d'affaires — Brochure

Cette nouvelle édition contient aussi les
normes pénales valables dès le 1^{er} janvier
1975

La brochure peut être obtenue contre
versement préalable de fr. 4.- à notre
compte de chèques postaux 30-520.

Feuille officielle suisse du commerce,
3011 Berne

Gummistempel
Numeraire
Stempelwaren
Tel. 27 20 38
27 28 25
KAIER
Strehlgasse 6, 8001 Zürich

Als

Inkasso- Spezialist (in)

für verschiedene Firmen tätig sein;
nicht nur Routinearbeit erledigen!

Vielseitig tätig sein. Immer wieder neue Probleme und Aufgaben lösen. Einblick in verschiedene Firmen haben, sehr selbstständig sein — wäre das etwas für Sie?

Bei unserem Auftraggeber, einem kleinen, modern geführten Treuhandunternehmen auf dem Platz Zürich, läuft es rund. Neue Kunden, neue Aufträge, vielseitige Probleme. Er hat deshalb eine Stelle für Sie!

Selbstständig und kompetent werden Sie mit den verschiedensten Kunden in Kontakt treten, ihre Inkassoprobleme lösen, sie beraten und betreuen und Ihren Bereich mit Initiative und Begeisterung weiter ausbauen.

Eine abgeschlossene, kaufmännische Ausbildung (KV-Lehre oder Handelsschule), Praxis und Erfahrung im Inkassowesen, Kenntnisse des SchKG, Freude am Kontakt mit verschiedenen Geschäftspartnern und die Fähigkeit, sich immer wieder umzustellen, betrachten wir als ideale Voraussetzungen.

In einem persönlichen Gespräch sind wir gerne bereit, Sie näher zu orientieren. Unser Herr K. Büchler freut sich auf Ihre erste Kontaktnahme.

topwork

topwork AG Abteilung Personalberatung
Mühlebachstrasse 7
Telefon 01 47 28 90
8008 Zürich

Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen 1971-1973

Das Sonderheft Nr. 86 enthält die Ergebnisse der bei den Berufsverbänden der Arbeitgeber und Arbeitnehmer jährlich im Herbst durchgeführten Erhebungen über die in zweiseitig korporativen Gesamtarbeitsverträgen festgelegten Lohnsätze und Arbeitszeiten.

Das Sonderheft kann gegen Vorauszahlung von Fr. 30.- auf Postcheckkonto 30-520 bezogen werden.

Schweizerisches Handelsamtsblatt, 3011 Bern.

NOVA

BÜROMÖBEL seit Jahren eine bewährte
Stahlkonstruktion



ab Fr. 530.— ab Werk
ab Lager lieferbar

vielseitige
Registratur-
möglichkeiten

Vertretungen in Basel, Bern, Genf, Hauterive NE,
Lausanne, Luzern, Martigny, Winterthur, Zürich

NOVEX AG Torgasse 2, 8024 Zürich
Telephon (01) 34 77 18



Buchhaltungs- und Steuerprobleme ??

Es macht sich bezahlt, die «notwendigen Uebeln» vom Spezialisten besorgen zu lassen und damit sich selber für produktive Aufgaben freizumachen!

Treuhandbüro N. Oggier & Co.

4053 Basel, Delsbergerallee 3
Telefon 061 / 34 11 55

Terrain à bâtir

7210 m² à vendre à Epalinges, à l'entrée du quartier des Tuileries, complètement équipé. Sondages déjà effectués. Situation de premier ordre, au dessus de l'échangeur de Venes, et à proximité de l'arrêt des TL des Croisettes. Vente en un seul lot à fr. 200.— le m².

Téléphone 021 / 20 19 91.